Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **94 (1976)**

Heft 76

PDF erstellt am: **29.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 76 – 883

Bern, Mittwoch 31. März 1976
Berne, mercredi 31 mars 1976

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

94. Jahrgang
94e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern Ø (031) 61 22 21 – Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbjährlich Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich – Inserate: Publicitas Ø (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne Ø (031) 61 22 21 – Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an – Insertions: Publicitas Ø (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

No 76 - 31. 3. 1976

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. – Faillites et concordats. – Fallimenti e concordati.

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.

Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. – Marchi di fabbrica e di commercio 281 036 - 281 085.

Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 17 Uhr bzw. Donnerstag 17 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Effingerstr. 3, 3011 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstr. 3, 3011 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 17 heures au plus tard.

Konkurseröffnungen - Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
(LP 231, 232; Ord. du Trib. féd. du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).
Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.
Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstükkes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.
Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.
Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich (935[1])

Schuldner: **Plüss Ernst**, geboren 10. Juni 1914, von Murgenthal AG, Architekt, wohnhaft Tièchestrasse 39, 8037 Zürich.

Eigentümer folgender Grundstücke:

1. Stadt Zürich, Quartier Wipkingen:
   Kat. Nr. 4196, Wohnhaus Tièchestrasse 39, Zürich 10, mit 972,2 m²
2. Stadt Zürich, Quartier Wiedikon:
   Grundbuchblätter 3348, 3350 und 3352, 3 Stockwerkeinheiten (zusammen 573/1000 Miteigentum) an der Liegenschaft Kat. Nr. 8141, Wohn- und Geschäftshaus mit Restaurant, Zurlindenstrasse 110, Zweierstrasse 136/8, Zürich 3, mit 1681,7 m²
3. Stadt Zürich, Quartier Wiedikon:
   Grundbuchblätter 3430–3455, 26 Stockwerkeinheiten (zusammen 1000/1000 Miteigentum) an der Liegenschaft Kat. Nr. 6232, Wohnhäuser Zweierstrasse 177 und Brinerstrasse 10, Appartementhaus Schwendenweg 6, Zürich 3, mit 1038,8 m²
4. Gemeinde Lengnau AG:
   Int. Reg. Nr. 492, Parz. 432, Wohnhaus mit Scheune mit 10978 m², in Unterlengnau

Datum der Konkurseröffnung: 30. Januar 1976.

1. Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 18. März 1976, 14 Uhr, im Hotel Krone, Unterstrass, 1. Stock, Schaffhauserstrasse 1, 8006 Zürich.

Eingabefrist: bis 10. April 1976; für Dienstbarkeiten betreffend Grundstück Ziff. 4 bis 30. März 1976.

(Zinsen auf unversicherten Forderungen können nur bis zum Tage der Konkurseröffnung geltend gemacht werden.)

Gläubiger, welche ihre Forderungen bereits im vorangegangenen Nachlassvertragsverfahren geltend gemacht haben, müssen die Forderungen beim Konkursamt Unterstrass-Zürich nochmals anmelden.

8042 Zürich, den 3. März 1976 — Konkursamt Unterstrass-Zürich
Postfach, 8042 Zürich
Telefon 01 / 28 94 26

Kt. Bern (1242)

Zweite Auskündung

Gemeinschuldner: **Vedani Louis**, Architekt, Ochsenbeinweg 3, Biel; Büro: Veresiusstrasse 8, Biel.

Eigentümer folgender Liegenschaften:

Biel – Grundbuch Nr. 6725
Orvin – Grundbuch Nr. 2161
Orvin – Grundbuch Nr. 2162
Worben – Grundbuch Nr. 450
Ligerz – Grundbuch Nr. 496
Ligerz – Grundbuch Nr. 525

Datum der Konkurseröffnung: 16. Dezember 1975.

Ordentliches Verfahren.

Eingabefrist: für Forderungen bis 19. April 1976, für Dienstbarkeiten bis 9. April 1976.

Im übrigen wird auf die erste Auskündung vom 20. März 1976 verwiesen.

2500 Biel, den 24. März 1976 — Konkursamt Biel:
Bregnard

Ct. de Berne (1261)

Failli: **Baptista Eduardo**, 1934, pneu-service, 2605 Sonceboz.

Propriétaire des immeubles suivants: Commune de Sonceboz, rue Pierre-Pertuis, Feuillets Nos 629 et 672.

Date de l'ouverture de la faillite: 18 mars 1976.

Liquidation sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 20 avril 1976; pour l'indication des servitudes: 30 avril 1976.

2608 Courtelary, le 31 mars 1976
Office des faillites de Courtelary

Kt. Schaffhausen (1239)

Gemeinschuldnerin: **Endriss Margaretha** geb. Rölli, Blumenhaus, Unterstadt 37, 8200 Schaffhausen, von Littau LU.

Eigentümerin folgender Grundstücke: GB Schaffhausen Nr. 821, 1 a 97 m², Hausplatz und Hofraum mit Wohnhaus und Laden «zum Edelweiss», Unterstadt 37, und Wohnhaus «zum hintern Untergricss», Moserstrasse 38.

Datum der Konkurseröffnung: 23. März 1976.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 20. April 1976.

8200 Schaffhausen, den 25. März 1976 — Konkursamt Schaffhausen

---

Kt. Appenzell A. Rh. (1292)

Gemeinschuldnerin: **Anlagen- und Beteiligungs AG Herisau**, Alpenstrasse 76.

Datum der Konkurseröffnung: 23. März 1976.

Ordentliches Verfahren gemäss Art. 232 SchKG.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 12. April 1976, um 15 Uhr, im Casino Herisau, 1. Stock.

Eingabefrist: 30. April 1976 an das Konkursamt Hinterland.

9107 Urnäsch, den 29. März 1976 — Konkursamt Hinterland

Ct. de Vaud (1241)

Failli: **Richoz Jean-Claude**, commerce de tableaux, radios, télévisions, chemin de Montelly 48, à Lausanne.

Date du prononcé: 11 mars 1976.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 20 avril 1976.

1000 Lausanne, le 31 mars 1976 — Office des faillites

Ct. de Vaud (1240)

Faillie: **Diamopal SA**, rue de Bourg 25, à Lausanne.

Date du prononcé: 16 mars 1976.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 20 avril 1976.

1000 Lausanne, le 31 mars 1976 — Office des faillites

Ct. du Valais (1262)

Failli: **Ducret Robert**, de François, confection, Gare 29, Martigny.

Date du jugement de faillite: 9 mars 1976.

Liquidation sommaire: décision judiciaire du 25 mars 1976.

Délai de production: 20 avril 1976.

Les productions doivent être accompagnées des pièces justificatives.

1920 Martigny, le 26 mars 1976 — Office des faillites de Martigny:
A. Girard, préposé

Ct. de Neuchâtel (1293)

Faillie: **Batelec SA**, à Fleurier (atelier à 2112 Môtiers), achat et vente d'appareils électromécaniques, de tableaux électriques.

Date de l'ouverture de la faillite: 27 février 1976.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: ordonnée le 26 mars 1976.

Délai pour les productions: 20 avril 1976.

2112 Môtiers, le 29 mars 1976 — Office des faillites
du Val-de-Travers
Le préposé: Blanc

Ct. de Genève (1285)

Information

Faillite définitive dont la publication paraîtra ultérieurement dès que l'inventaire sera établi.

Failli: **Leemann Georges**, 4 juillet 1928 GE, expert-comptable, successeur de Leemann-Monnier H., gérance de fortune et bureau fiduciaire, sis 3, avenue de Miremont à Genève, domicilié 17, avenue de Sainte-Clotilde à Genève.

1211 Genève, le 31 mars 1976 — Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève (1286)

Failli: **Gfeller Walter**, 23 janvier 1931 BE, précédemment associé dans la Snc. W. et Cl. Gfeller, station-service avec atelier de réparations mécaniques et électroniques pour véhicules automobiles; commerce d'accessoires pour véhicules automobiles, d'articles de diverses natures et location de boxes sis 24, avenue des Grandes Communes à Onex, domicilié 7, rue Hoffmann à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 17 février 1976.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 29 mars 1976.

Délai pour les productions: 20 avril 1976.

1211 Genève, le 31 mars 1976 — Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Suspension de la liquidation

(LP 230)

Kt. Zürich (1244)

Ueber die **Hydrometal AG,** mit Sitz in Wald ZH (Postadresse: 8637 Laupen ZH), ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Hinwil vom 9. Dezember 1975 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 18. März 1976 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 12. April 1976 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Uebernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 7000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8636 Wald ZH, den 25. März 1976 Konkursamt Wald ZH:
G. Bührer, Notar

Kt. Obwalden (1294)

Ueber die **Ivab – AG Wasseraufbereitung** in Alpnach ist durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten des Kantons Obwalden vom 9. März 1976 der Konkurs eröffnet, das Verfahren jedoch mit Verfügung des gleichen Richters vom 29. März 1976 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen die Durchführung des Konkurses begehrt und für die Kosten des summarischen Verfahrens einen Vorschuss von Fr. 1500.– leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen.

6060 Sarnen, den 29. März 1976 Konkursamt Obwalden

Kt. St. Gallen (1245)

Gemeinschuldnerin: **Heba Transhandel AG,** Churerstrasse 75, Buchs.

Konkurseröffnung: 21. November 1974.

Einstellungsverfügung: 16. März 1976.

Einsprachefrist: 10. April 1976.

Falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Konkurses verlangt und hiefür eine Sicherheit von Fr. 2000.– leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten) gilt das Verfahren als geschlossen.

9470 Buchs, den 24. März 1976 Konkursamt Werdenberg
der ausserordentliche Konkursbeamte:
Hans Schlegel, Rechtsanwalt
Bahnhofstrasse 28, Buchs

Ct. de Vaud (1243)

La faillite ouverte le 8 janvier 1976 contre **Klein Wolfgang,** 1940, avenue de Lavaux 46, Pully, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 10 avril 1976 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2000.– cette faillite sera clôturée.

1000 Lausanne, le 31 mars 1976 Office des faillites:
M. Tavel, préposé

Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG 249–251) – (LP 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria

(LEF 249–251)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Zürich (1264)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über die **Solar Hoch- und Tiefbau AG,** mit Sitz in 8105 Regensdorf, Böllerain 6, Adlikon, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern bei uns zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 31. März 1976 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Dielsdorf anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind bei uns schriftlich einzureichen Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung

– der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen;
– der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8049 Zürich, den 30. März 1976 Konkursamt Höngg-Zürich
Limmattalstrasse 140
W. Kunz, Notar-Stellvtr.

Kt. Zürich (1269²)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über die **Diair AG,** mit Sitz in Zürich 8, Dufourstrasse 42, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt Riesbach-Zürich, Feldeggstrasse 49, 8008 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich geltend zu machen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8034 Zürich, den 26. März 1976 Konkursamt Riesbach-Zürich
U. Neuenschwander,
Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (1266)

Kollokationsplan und Inventar

Im Verfahren über die konkursamtliche Liquidation des Nachlasses des **Meseida Joachim Ernst Friedrich,** 4. November 1940/7. Oktober 1975, österreichischer Staatsangehöriger, gew. Buchhalter/Vizedirektor, wohnhaft gewesen Käshaldenstrasse 41, 8052 Zürich 11, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Schwamendingen-Zürich, Schaffhauserstrasse 331, 8050 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Amtsblatt des Kantons Zürich vom 30. März 1976 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen beim Konkursamt Schwamendingen-Zürich:

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung

– der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
– der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8050 Zürich, den 25. März 1976

Konkursamt Schwamendingen-Zürich
K. Schweizer, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (1267)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über **von Gunten Karl,** geboren 1927, von Sigriswil BE, Kaufmann, Heerenwiesen 20, 8051 Zürich, Inhaber der Einzelfirma «Television und Radio von Gunten», Dübendorfstrasse 145, 8051 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Schwamendingen-Zürich, Schaffhauserstrasse 331, 8050 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 31. März 1976 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Inner der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

a) beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;

b) beim Konkursamt:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
– der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
– der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8050 Zürich, den 26. März 1976

Konkursamt Schwamendingen-Zürich
K. Schweizer, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (1295)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über **Dey-Scherrer Ida,** 1937, von Kirchberg SG, Frohmoos, 8908 Hedingen, Inhaberin der Einzelfirma «Ida Dey Importe», Flühgasse 14, 8008 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Affoltern a. A. zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 31. März 1976 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Affoltern anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

a) beim Bezirksgericht Affoltern als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;

b) beim Konkursamt Affoltern a. A.:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
– der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
– der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet,
– und zur Fortführung der gegen die Gemeinschuldnerin hängigen Forderungsprozesse, in welche die Konkursverwaltung nicht eintritt.

8910 Affoltern am Albis, den 26. März 1976

Konkursamt Affoltern am Albis:
E. Vollenweider, Notar-Stellvtr.

Kt. Zürich (1246)

Kollokationsplanergänzung

Im Konkurse über **Policarpo Nicola,** geb. 1920, ital. Staatsangehöriger, wohnhaft Gewerbeschulstrasse 13, 8620 Wetzikon, liegt der infolge nachträglicher Anmeldung einer Forderung von Fr. 6573.05 ergänzte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt Bahnhofstrasse 184, 8620 Wetzikon, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung der Kollokationsplanergänzung sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 31. März 1976 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Hinwil anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird die Planergänzung rechtskräftig.

8620 Wetzikon, den 25. März 1976 Konkursamt Wetzikon

Kt. Bern (1263)

Im Konkurse über **Boutique Borsalino, Carmelo D'Oca,** Wynigenstrasse 18, 3400 Burgdorf, liegt der infolge nachträglicher Forderungseingabe abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

3400 Burgdorf, den 26. März 1976 Konkursamt Burgdorf:
F. Keusen

Kt. Basel-Stadt (1265)

Nachtrag zum Kollokationsplan

Gemeinschuldnerin: **Geupag AG,** Bosenhaldenweg 28, in Riehen.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

4001 Basel, den 31. März 1976 Konkursamt Basel-Stadt

Ct. Ticino (1268)

Si rende noto che presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne conoscenza, è depositata a contare dal 31 marzo 1976, la graduatoria nel fallimento No 17/1975 – **Bonatalia SA,** Ronco s/Ascona.

Le azioni di contestazione della graduatoria, dovranno essere introdotte davanti all'Autorità giudiziaria entro dieci giorni dal deposito. In caso contrario, essa si considererà come riconosciuta.

6600 Locarno, il 26 marzo 1976 Ufficio esecuzione e fallimenti
Per l'ufficio: G. Martinoni, uff.

Ct. de Vaud (1247)

Faillie: **Ipromarc SA,** cigarettes, rue de la Gare, 27, 1530 Payerne.

L'état de collocation des créanciers est déposé le 31 mars 1976 à l'office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans un délai échéant le 10 avril 1976, faute de quoi l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1530 Payerne, le 19 mars 1976 Office des faillites, Payerne:
W. Jeanmonod

Ct. de Genève (1287)

Sont déposés dès ce jour:

1. l'état de collocation.
2. l'état des revendications.
3. l'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. intenter action contre l'état de collocation,
2. demander la cession des droits pour contester une revendication,
3. recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Failli: **Pellarin Jean-William,** 3 mars 1926 GE, exploitant une entreprise de travaux publics, sise 12, route des Jeunes à Carouge, domicilié route de Marsillon sn à Troinex, Genève (Réf. Nos 1 et 3).

1211 Genève, le 31 mars 1976 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève (1288)

Modifications d'états de collocation et des revendications

Sont déposés à nouveau dès ce jour:

1. l'état de collocation,
2. l'état des revendications.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s),
2. demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.

Failli: **Martignoni Charles,** 1er avril 1917 VS, exploitant une entreprise de drainage et génie civil, sise 71, route de Drize à Carouge, domicilié 13, avenue Vibert à Carouge, Genève (Réf. No 1).

1211 Genève, le 31 mars 1976 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Schluss des Konkursverfahrens - Clôture de la faillite

(SchKG 268) = (LP 268)

Chiusura del fallimento

(LEF 268)

Kt. Zürich (1273)

Das Konkursverfahren über **Ufenast-Kloter Randolf**, geboren 1936, von Stäfa, Malermeister wohnhaft gewesen Föhrliweg 7, 8600 Dübendorf, zurzeit unbekannten Aufenthaltes, gew. Inhaber der Einzelfirma «Randolph Ufenast-Kloter, Fabrikation von und Handel mit Farben, Lacken und Malerbedarfsartikeln, Malergeschäft», ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Uster vom 22. März 1976 als geschlossen erklärt worden.

8600 Dübendorf, den 26. März 1976 — Konkursamt Dübendorf

Kt. Solothurn (1272)

Das Konkursverfahren über **Kuster Walter**, 1944, Traxbetrieb und Transporte, Olten, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Olten-Gösgen vom 26. März 1976 als geschlossen erklärt worden.

4600 Olten, den 26. März 1976 — Konkursamt Olten-Gösgen

Kt. Aargau (1271)

Das Konkursverfahren über **Zwahlen Marcel**, 1947, Konditor, Turgi, ist durch Beschluss des Bezirksgerichtes Baden vom 18. März 1976 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, den 31. März 1976 — Konkursamt Baden

Ct. Ticino (1248)

La procedura di liquidazione del fallimento **Finseco-Financial Services Company SA, in liquidazione**, Chiasso, aperta il 18 marzo 1975, è dichiarata chiusa con decreto 22 marzo 1976, della pretura di Mendrisio-Sud.

6850 Mendrisio, il 25 marzo 1976 — Ufficio esecuzione e fallimenti
Per l'ufficio: G. Pessina, uff.

Ct. de Vaud (1249)

Le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la clôture de la faillite suivante:

Montandon Yves, commerce de vêtements «Ymatex», anct. chemin Pierraz-Portay, villa «Adoua», Pully, act. avenue Rambert 2, Lausanne, le 18 mars 1976.

1000 Lausanne, le 25 mars 1976 — Office des faillites:
M. Tavel, préposé

Ct. du Valais (1296)

Le juge-instructeur I du district de Sion a prononcé, le 11 mars 1976, la clôture des faillites suivantes:

1. **Gauye Paul**, entreprise de transports, à Sion
2. **Simone Pierre**, installations sanitaires, à Sion
3. **Zimmermann Leander**, de Léo, garagiste, à Sion
4. **Lathion Luc**, café-restaurant La Croix Fédérale, à Sion
5. **Lathion Emmy**, épouse de Luc, à Sion
6. **Kamerzin Claude**, de Maurice, entreprise générale, à Sion

1950 Sion, le 26 mars 1976 — Office des faillites de Sion:
R. Girard, préposé

Ct. de Neuchâtel (1270)

La liquidation de la faillite de **Chaussures Gutmann SA**, avenue Ld.-Robert 72, à La Chaux-de-Fonds, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal II, rendue le 25 mars 1976.

2300 La Chaux-de-Fonds, le 31 mars 1976

Office des faillites de La Chaux-de-Fonds

Konkurssteigerungen

(SchKG 257–259)

Kt. Wallis (1274)

Im Konkurs über **Rotzer Hermann, Romag Möbel**, 3945 Gampel, versteigert das Konkursamt Leuk mehrere Verlustscheine.

Ort der Steigerung: 3956 Salgesch VS, im Büro des Betreibungs- und Konkursamtes Leuk (Bahnhofstrasse).

Tag und Zeit: Freitag, den 9. April 1976, um 11 Uhr.

Steigerungsbedingungen: Diese werden anlässlich der Steigerung bekannt gegeben.

Barzahlung am Steigerungstage.

3956 Salgesch, den 26. März 1976 — Konkursamt Leuk VS

Realizzazione degli stabili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; Ord. del Trib. fed. del 23 aprile 1920, art. 29)

I creditori pignoratizi ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.
Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il C.C. hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Ct. Ticino (1275[2])

Avviso d'incanto unico
(art. 138 LFEF)
Prima pubblicazione

Esec. 42451/52

Debitore escusso: **Gamboni Piergiorgio**, Calpiogna.

Immobili da realizzare: nel Comune di Calpiogna

		Mappa No	Misura m²
Calpiogna	casa d'abitazione	986/87/88	144
	terreno annesso	989/90	510

Valore di stima peritale: fr. 245 000.–

Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e oneri ipotecari): 28 aprile 1976.

Luogo e data dell'incanto: presso l'ufficio esecuzioni e fallimenti di Leventina, Palazzo Pretorio, Faido, il 25 maggio 1976 dalle ore 14.30 in avanti.

Le condizioni d'asta sono ostensibili a decorrere dal 14 maggio 1976.

6760 Faido, il 26 marzo 1976 — Ufficio esecuzioni e fallimenti di Leventina
Per l'ufficio: f.to L. Nesti, suppl. uff.

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(SchKG 295, 296, 300) – (LP 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Moratoria del concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(LEF 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.
I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Kt. Schwyz (1279)

Mit Beschluss vom 17. März 1976 hat das Kantonsgericht Schwyz Herrn **Häfliger Hans**, Transporte, Gotthardstrasse 69, 6415 Arth SZ, eine Nachlassstundung von vier Monaten gewährt und den Unterzeichneten zum Sachwalter bestellt.

Die Gläubiger des Nachlassschuldners werden ersucht, ihre Forderungen, Wert 17. März 1976, unter Angabe allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte bis 20. April 1976 dem Unterzeichneten einzureichen, unter dem Hinweis darauf, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Zur Beratung über den Nachlassvertrag werden die Gläubiger auf Donnerstag, den 24. Juni 1976, 9 Uhr, ins Restaurant Union, 6410 Goldau SZ, eingeladen.

Die Akten können 10 Tage vor der Gläubigerversammlung auf dem Büro des Sachwalters eingesehen werden.

8834 Schindellegi, den 26. März 1976

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
RA L. T. Chicherio, Aesch
8834 Schindellegi

Kt. Aargau (1277[3])

Das Bezirksgericht Lenzburg hat in seiner Sitzung vom 25. März 1976 dem Gemeinschuldner (Einzelfirma) **Gygax Urs**, Autosattlerei, Othmarsingerstrasse 3, wohnhaft in Egliswil, 5600 Lenzburg, eine viermonatige Nachlassstundung gewährt.

Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht Lenzburg AG: 25. März 1976.

Dauer der Stundung: vier Monate, d.h. bis 25. Juli 1976.

Sachwalter: Risag-Verwaltungen-Treuhand, Kurt Riesen, Poststrasse 15, 5600 Lenzburg.

Eingabefrist: 29. März 1976 bis 29. April 1976.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 25. März 1976) unter Angabe von allfälligen Vorzugsrechten beim Sachwalter anzumelden. Im Unterlassungsfalle sind sie bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt. Die Forderungsbelege sind beizufügen.

Mitteilung über die Aktenauflage der Gläubigerversammlung erfolgt später.

5600 Lenzburg, den 26. März 1976 — Risag-Verwaltungen-Treuhand
Der Sachwalter: K. Riesen

Kt. Aargau (1278)

Schuldnerin (Einzelfirma): **Kälin Rudolf**, Elektrobedarf, Dorfstrasse 123, 5649 Althäusern.

Die zweite Gläubigerversammlung der vom Bezirksgericht Muri AG bewilligten Nachlassstundung vom 15. Dezember 1975 findet am Mittwoch, den 14. April 1976, nachmittags um 15 Uhr, im Restaurant Horner, 5604 Hendschiken, statt.

Die Akten können 10 Tage vor der Gläubigerversammlung beim Sachwalter eingesehen werden.

5600 Lenzburg, den 26. März 1976 — Risag-Verwaltungen-Treuhand
Der Sachwalter: K. Riesen

Ct. Ticino (1250)

Il pretore del distretto di Bellinzona comunica che, mediante decreto di data odierna, la ditta individuale **Bariffi Ermanno**, in Bellinzona (FUSC 28. 1. 1958, N° 22, p. 268), impresa di pittura, è stata ammessa al beneficio di una moratoria di 4 (quattro) mesi in vista di concordato.

Commissario designato: lic. iur. Mario Molo, studio legale avvocati Bonetti-Bianchi, in Bellinzona.

6500 Bellinzona, il 25 marzo 1976 — Il pretore: D[r] Silvio Rossi

Ct. Ticino (1276)

Debitore: Ditta **Bay & Pons**, Graniti, 6674 Someo.

Decreto di moratoria: 1° marzo 1976.

Durata della moratoria: 4 mesi.

Commissario del concordato: Aldo Cerini, 6671 Giumaglio.

Termine per la notifica dei crediti: 20 giorni dalla presente pubblicazione con la comminatoria che, in caso di omissione, i creditori non avranno diritto di voto nella deliberazione del concordato.

Adunanza dei creditori: venerdì 4 giugno 1976, alle ore 14.30 nell'aula delle udienze della pretura di Vallemaggia.

Esame degli atti: 10 giorni prima dell'adunanza presso il commissario.

6673 Maggia, il 26 marzo 1976 — Il commissario di concordato:
A. Cerini

Ct. de Vaud (1251)

Concordat par abandon d'actif

Débiteur: **Chapuis Paul-Emile**, agent immobilier, ch. de Grandchamp 22, à Lausanne.

Propriétaire d'immeubles dans les communes de Lausanne, Sullens, Penthaz, Ollon (Villars) et Ormont-Dessous (Col des Mosses).

Date de l'octroi: 11 mars 1976.

Durée du sursis: 4 mois, expirant le 11 juillet 1976.

Commissaire au sursis: le préposé aux faillites, case 140, 1000 Lausanne 4.

Délai pour les productions: Les créanciers sont invités à produire leurs créances au commissaire dans un délai échéant le 19 avril 1976, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Dépôt des pièces: Pièces à disposition dès le 8 mai 1976, au bureau du commissaire, office des faillites de Lausanne.

Assemblée des créanciers: mardi 18 mai 1976, à 14 h. 30, dans une salle du Palais de Justice de Montbenon, Lausanne (entrée Est).

1000 Lausanne, le 31 mars 1976 — Le commissaire au sursis:
M. Tavel, préposé

Ct. de Vaud (1290)

Débitrice: **«Aux 3 C» Centre commercial de Clarens SA**, 1815 Clarens.

Date de l'octroi: 23 mars 1976.

Durée du sursis: 4 mois.

Commissaire au sursis: Paul Jayet, agent d'affaires breveté, Saint-Pierre 2, 1003 Lausanne.

Délai pour les productions: Les créanciers sont invités à produire leurs créances au commissaire dans un délai échéant le 20 avril 1976, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Dépôt des pièces: pièces à disposition dès le 20 mai 1976 au bureau du commissaire, Saint-Pierre 2, Lausanne (4[e] étage).

Assemblée des créanciers: mardi 1[er] juin 1976, à 14 h. 30, salle du Conseil Communal, rue du Conseil 8, Maison du Conseil, Vevey.

Le commissaire ne donne aucune garantie quelconque pour le paiement des dettes contractées pendant le sursis concordataire.

1003 Lausanne, le 31 mars 1976 — Le commissaire au sursis:
Paul Jayet
agent d'affaires breveté
Lausanne

Ct. de Vaud (1289)

Débitrice: **Hôtel de la Baye de Clarens SA**, 1815 Clarens.

Date de l'octroi: 23 mars 1976.

Durée du sursis: 4 mois.

Commissaire au sursis: Paul Jayet, agent d'affaires breveté, Saint-Pierre 2, 1003 Lausanne.

Délai pour les productions: Les créanciers sont invités à produire leurs créances au commissaire dans un délai échéant le 20 avril 1976, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Dépôt des pièces: pièces à disposition dès le 20 mai 1976 au bureau du commissaire, Saint-Pierre 2, Lausanne (4[e] étage).

Assemblée des créanciers: mardi 1[er] juin 1976, à 14 h. 30, salle du Conseil Communal, rue du Conseil 8, Maison du Conseil, Vevey.

Le commissaire ne donne aucune garantie quelconque pour le paiement des dettes contractées pendant le sursis concordataire.

1003 Lausanne, le 31 mars 1976 — Le commissaire au sursis:
Paul Jayet
agent d'affaires breveté
Lausanne

Ct. de Vaud (1252)

Débiteur: Couturier Michel, route de Denges, à Lonay.

Sursis de 4 mois échéant le 15 juillet 1976.

Commissaire: J.-L. Gachet, agent d'affaires breveté, rue de la Gare 16, à Morges.

Délai pour les productions: 25 avril 1976.

Assemblée des créanciers: mardi 15 juin 1976, à 16 h. 30, au Bureau J.-L. Gachet, rue de la Gare 16, à Morges.

Examen des pièces: chez le commissaire dans les dix jours précédant l'assemblée.

Le commissaire ne donne aucune garantie pour le paiement des dettes contractées pendant le concordat.

1110 Morges, le 31 mars 1976 J.-L. Gachet

Verlängerung der Nachlass-Stundung

(SchKG 295, Abs. 4)

Kt. Zürich (1291)

Das Bezirksgericht Winterthur hat mit Beschluss vom 17. März 1976 die der **Stawag, vormals Metallbau AG**, 8400 Winterthur, bewilligte Nachlass-Stundung um zwei Monate, d.h. bis zum 18. Juni 1976 verlängert.

Die Gläubigerversammlung findet am Freitag, den 14. Mai 1976, 14 Uhr, Restaurant Wartmann, Paulstrasse 2, Winterthur, statt.

Die Akten können während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro des Sachwalters, Heinz Zumstein-Gremaud, Rechts- und Steuerpraxis, Nöschikonerstrasse 16, 8155 Niederhasli, eingesehen werden.

Die Nachlass-Schuldnerin schlägt ihren Gläubigern einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vor, weshalb an der Gläubigerversammlung die entsprechenden Organe zu wählen sind.

8155 Niederhasli, den 29. März 1976 Der Sachwalter:
H. Zumstein

Kt. Thurgau (1282)

Schuldner: **Stäheli Emil**, Yachtwerft, 8595 Altnau.

Die Stundungsbewilligung wurde durch das Bezirksgericht Kreuzlingen um weitere 2 Monate bis 5. Mai 1976 verlängert.

Die Gläubigerversammlung findet statt am Freitag, den 9. April 1976, 15.30 Uhr, im Hotel Bahnhof, Altnau.

Die Unterlagen zur Gläubigerversammlung können ab sofort beim Sachwalter eingesehen werden.

8280 Kreuzlingen, den 26. März 1976 Der Sachwalter:
Ferd. Küttel, Treuhandbüro
Bahnhofstrasse 27
8280 Kreuzlingen
Telefon 072 / 8 12 91

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation de concordat

(SchKG 304, 317) – (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Solothurn (1297)

Den Gläubigern des Nachlass-Schuldners **Wingeier-Sommer Paul**, Landwirt, «Parisli», Bettlach, wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass die Verhandlung betr. Bewilligung einer Nachlass-Stundung am 5. April 1976, 10.45 Uhr, vor Amtsgericht von Solothurn-Lebern in Solothurn, Amthaus I, Parterre rechts, Zimmer Nr. 2, stattfindet.

4500 Solothurn, den 29. März 1976 Der Amtsgerichtsschreiber
von Solothurn-Lebern:
R. Wirth

Ct. de Vaud (1255)

A vous, tous tiers intéressés.

D'office, vous êtes cités à comparaître à mon audience du lundi 10 mai 1976, à 10 h. 30, à Morges, place Saint-Louis 2, Maison Saint-Louis, 1er étage, pour voir statuer sur l'homologation du concordat présenté à ses créanciers par la société en nom collectif **Leidi & Fils**, fabrique de meubles, à Bussigny-près-Lausanne.

Les créanciers qui entendent s'opposer à l'homologation doivent se présenter à l'audience et se déterminer par écrit.

1110 Morges, le 25 mars 1976 Le président du Tribunal
du district de Morges: Virct

Ct. de Genève (1254)

Le Tribunal de première instance, sis à Genève, Place du Bourg-de-Four, Palais de Justice, 2e cour, 1er étage, Salle B, statuera en audience publique le mardi 13 avril 1976, à 14 h. 15, sur l'homologation du concordat proposé par **Bois Continentaux & Exotiques SA**, ayant son siège 15–17 route des Jeunes, à Genève, achat et vente, importation et exportation de bois continentaux et exotiques, de placages, de grumes et sciages de toutes essences en Suisse ou à l'étranger, à ses créanciers.

Les opposants peuvent se présenter à cette audience pour faire valoir leurs moyens.

1200 Genève, le 31 mars 1976 Tribunal de première instance
R. Kunz, greffier de chambre

Ct. de Genève (1253)

Le Tribunal de première instance, sis à Genève, place du Bourg-de-Four, Palais de Justice, 2e cour, 1er étage, Salle B, statuera en audience publique le mardi 13 avril 1976, à 14 h. 15, sur l'homologation du concordat proposé par la société anonyme **Horta Entreprise Générale SA**, dont le but est «conclure et exécuter, dans le domaine des constructions, des contrats d'entreprise générale et d'entreprise globale; financer, acheter, vendre, construire et gérer des immeubles et négocier des transactions immobilière», ayant son siège rue Saint-Victor 20, à Carouge, à ses créanciers.

Les opposants peuvent se présenter à cette audience pour faire valoir leurs moyens.

1200 Genève, le 31 mars 1976 Tribunal de première instance
R. Kunz, greffier de chambre

Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung

(SchKG 316d)

Kt. Aargau (1256)

Im Nachlassverfahren der Firma **Horta International AG**, Aarau, hat das Bezirksgericht Aarau am 25. Februar 1976 erkannt:

1. Der von der Gesuchstellerin vorgelegte Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung wird bestätigt.
2. Mit dem Vollzug ist die Sachwalterin beauftragt.

Der Entscheid ist am 22. März 1976 in Rechtskraft erwachsen.

5000 Aarau, den 25. März 1976 Bezirksgericht Aarau
Der Gerichtspräsident

Kt. Aargau (1257)

Im Nachlassverfahren der Firma **J. Wernle AG**, Küttigen, hat das Bezirksgericht Aarau am 3. März 1976 erkannt:

1. Der von der Gesuchstellerin vorgelegte Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung wird bestätigt.
2. Mit dem Vollzug ist der Sachwalter beauftragt.

Der Entscheid ist am 22. März 1976 in Rechtskraft erwachsen.

5000 Aarau, den 25. März 1976 Bezirksgericht Aarau
Der Gerichtspräsident

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 250, 316g)

Kt. Zürich (1280)

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der Firma **Benz AG**, Neugutstrasse 60, 8600 Dübendorf, liegt den beteiligten Gläubigern vom 31. März 1976 bis 9. April 1976 der Kollokationsplan zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen ab Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 31. März 1976 im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Uster anzuheben.

8001 Zürich, den 26. März 1976 Der Liquidator:
Dr. E. Bürgelen, Rechtsanwalt
Löwenstrasse 3, 8001 Zürich

Kt. Zug (1281)

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der **Willy Zehnder AG in Nachliassliquidation**, Steinhausen, liegt ab 29. März 1976 der Kollokationsplan während der Dauer von 10 Tagen den beteiligten Gläubigern im Büro der Breves Treuhand AG, Grienbachstrasse 17, Zug, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen von der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet geltend zu machen.

Soweit keine Anfechtungen erfolgen, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.

6300 Zug, den 26. März 1976 Die Liquidatorin:
Breves Treuhand AG
Grienbachstrasse 17
6300 Zug

Procédure de concordat pour les banques et les caisses d'épargne

Ct. de Genève (1258)

Par arrêt du 19 mars 1976, la Première Section de la Cour de Justice a homologué le concordat par abandon d'actif présenté par la **Banque de Crédit International SA**, ayant son siège à Genève, 9, rue du Conseil Général, à ses créanciers, la liquidation devant s'opérer en conformité des articles 34 à 44 de l'Ordonnance du Tribunal fédéral du 11 avril 1935 concernant la procédure sur les banques et caisses d'épargne.

Messieurs les commissaires au sursis concordataire, Deloitte, Haskins et Sells SA, soit pour elle ses administrateurs MM. Robert Pennone, expert-comptable diplômé, et David Steel, chartered accoutant, et MM. Pierre Engel, avocat, au barreau de Genève, Charles Wintsch, banquier, ont été désignés par le susdit arrêt en qualité de liquidateurs, sous le contrôle et la surveillance d'une commission des créanciers.

Cet arrêt peut être consulté au greffe de la Cour de Justice de Genève.

1200 Genève, le 31 mars 1976 Cour de Justice Civile de Genève:
Gilles Monney,
Greffier de la 1re Section

Verschiedenes - Divers - Varia

Kt. Zürich (1284)

Erledigung eines Nachlassvertrages

Das Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung, hat mit Beschluss vom 10. März 1976 das bezüglich der Firma **Dante Berini AG**, Stauffacherstrasse 147, 8004 Zürich, hängige Nachlassvertragsverfahren als durch Rückzug erledigt abgeschrieben. Dieser Beschluss ist rechtskräftig. Damit fallen die Wirkungen der seinerzeit bewilligten Stundung dahin.

8004 Zürich, den 25. März 1976 Bezirksgericht Zürich
3. Abteilung
Der a.o. Gerichtsschreiber:
Hürlimann

Kt. Zürich (1283)

Erledigung eines Nachlassvertrages

Das Bezirksgericht Zürich, 4. Abteilung, hat mit Beschluss vom 11. März 1976 das bezüglich der Firma **Discount-Feldmann AG**, Limmatquai 74/78, 8025 Zürich, hängige Nachlassvertragsverfahren als durch Rückzug erledigt abgeschrieben. Dieser Beschluss ist rechtskräftig. Damit fallen die Wirkungen der seinerzeit bewilligten Stundung dahin.

8004 Zürich, den 25. März 1976 Bezirksgericht Zürich
4. Abteilung
Der a.o. Gerichtsschreiber:
Hürlimann

Ct. de Fribourg (1259)

Ajournement de faillite (art. 725 CO)

Débitrice: **Etablissements Hortex SA**, fabrication, confection, achat, vente de textiles, à Rosé, commune d'Avry-sur-Matran, propriétaire des art. 126 et 27 du cadastre de la commune d'Avry-sur-Matran et de l'art. 770 du cadastre de la commune de Villaz-St-Pierre.

Date du jugement d'ajournement: 23 mars 1976 pour une période expirant le 31 décembre 1976.

Pendant l'ajournement, les poursuites en cours contre Etablissements Hortex SA sont suspendues et il ne peut en être introduit de nouvelles.

Une curatelle est instituée pour la durée de l'ajournement de la faillite.

Sont désignés en qualité de curateurs:

M. Michel Demierre, industriel, à Corminbœuf;
M. Michel Vez, expert-comptable diplômé, à Fribourg;
M. Denis Schouwey, préposé à l'office cantonal des faillites, à Fribourg.

Seuls les curateurs, signant collectivement à deux, peuvent valablement représenter la société vis-à-vis des tiers, tous pouvoirs de représentation étant retirés aux administrateurs actuellement inscrits au registre du commerce.

Délai pour les productions et l'indication des servitudes: 3 mai 1976 à adresser à l'office cantonal des faillites, à Fribourg.

Les créanciers de la débitrice et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire dans le délai fixé pour les productions leurs créances ou revendications à l'office cantonal des faillites et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. Le jugement d'ajournement de faillite arrête, à l'égard de la débitrice, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (art. 209 LP).

Les débiteurs de la société sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions. Il en est de même en ce qui concerne les cautions, donneurs d'avals ou débiteurs solidaires de la société.

Ceux qui détiennent des biens de la débitrice, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit sont tenus de les mettre à la disposition de l'office cantonal des faillites dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence en cas d'omission inexcusable, même en ce qui concerne les créanciers qui ne s'annonceront pas dans le délai.

1700 Fribourg, le 25 mars 1976 Le conseil de curatelle

Kt. Aargau (1260)

Nichtzustandekommen eines Nachlassvertrages

Im Nachlassverfahren der Firma **Horta Konzernleitung AG**, Aarau, hat das Bezirksgericht Aarau am 25. Februar 1976 erkannt:

Es wird festgestellt, dass der Nachlassvertrag nicht zustande gekommen ist.

Der Entscheid ist am 22. März 1976 in Rechtskraft erwachsen.

5000 Aarau, den 25. März 1976 Bezirksgericht Aarau
Der Gerichtspräsident

Handelsregister
Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Glarus, Zug, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel.

Zürich – Zurich – Zurigo

19. März 1976.
Indeleo AG Industrial Electronic Components, in Zürich 4 (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1975, S. 1054), Import von und Handel mit elektronischen Bauteilen usw. Die Generalversammlung vom 16. 3. 1976 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Ineltro AG, Industrial Electronics.**

19. März 1976.
Rapid-Offset-Film AG., in Zürich 2 (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1969, S. 2074), Herstellung und Vertrieb von Offset-Filmen und Offset-Druckplatten usw. Die Generalversammlung vom 3. 3. 1976 hat die Statuten geändert. Durch Erhöhung des Nennwertes der bisherigen 100 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist aus Reserven liberiert worden. Das Grundkapital zerfällt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

19. März 1976. Maschinen usw.
SPLIT AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1975, S. 1395), Fabrikation von Maschinen usw. Dr. Rico Steinbrüchel und Kurt Bösch sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Ivan Ovcar ist nun einziges Mitglied des VR; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, ausgedehnt auf Veräusserung und Belastung von Grundstücken: Lilian Bütler, von Hünenberg, in Thalwil. Neue Adresse: Uraniastrasse 34, Zürich 1.

19. März 1976. Beteiligungen.
Liseo A.-G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1974, S. 897), Verwaltung von Beteiligungen usw. Dr. George M. Wettstein und Dr. Kurt Müller sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Richard J. Vollenweider, von Geroldswil, in Zufikon, und Dr. Reinhard Lutz, von Rheineck, in Birmensdorf. Neue Adresse: Löwenstrasse 53, Zürich 1 (bei Neofidaria AG).

19. März 1976.
Aktiengesellschaft für Textilfabrikate, in Zürich 1 (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1963, S. 2078), Verwaltung von Beteiligungen und Wertpapieren usw. Dr. Hans Berger, dieser infolge Todes; Dr. George M. Wettstein und Dr. Charles Jucker sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Richard J. Vollenweider, von Geroldswil, in Zufikon, und Dr. Reinhard Lutz, von Rheineck, in Birmensdorf. Neue Adresse: Löwenstrasse 53, Zürich 1 (bei Neofidaria AG).

19. März 1976.
James Talcott Factors AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1975, S. 1443), Ausführung des sogenannten «Factoring Geschäftes», das heisst der entgeltliche Erwerb von Forderungen zahlungshalber, an Zahlungsstatt usw. James C. Slaugther ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Werner Oppliger und die Prokura von William E. Züllig sind erloschen. Dr. Hans-Ulrich Freimüller, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

19. März 1976.
Norm Stahl AG, in Rüti (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1974, S. 2529), als Fabrikationsbetrieb auf den Gebieten des Stahlbaus Planung und Projektierung, Herstellung, Montage sowie Bauleitung von Bauvorhaben usw. Rolf Walti aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

19. März 1976. Industrielle Erzeugnisse.
Duebag AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1975, S. 2936), Import und Export von industriellen Erzeugnissen usw. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Adrian den Hartog, australischer Staatsangehöriger, in Malilosinj (Jugoslawien).

19. März 1976.
Aiuto Trading AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1976, S. 41), Abschluss von Handelsgeschäften und Uebernahme von Vertretungen aller Art usw. Max Rudolf Wirth aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

19. März 1976.
Seidenstoffappretur Holding Zürich, in Zürich 7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1975, S. 673), dauernde Beteiligung in irgendwelcher Form an Unternehmungen für die Ausrüstung von Textilien jeder Art und verwandten Artikeln usw. Max Rudolf Wirth aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

19. März 1976. Syndikats-, Treuhandgeschäfte usw.
Syndicus A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1967, S. 190), Besorgung von Syndikats-, Treuhand- und Sachwaltergeschäften usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 10. 3. 1976 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

19. März 1976.
Jean Boutique AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1976, S. 407), Handel mit Textilien der Damenmodebranche usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 24. 2. 1976 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

19. März 1976. Heizungs- und sanitäre Anlagen.
Heisa A.-G., in Zürich 11 (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1975, S. 1800), Ausführung von Heizungs- und sanitären Anlagen usw. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 10. 3. 1976 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

19. März 1976.
Derval-Immobilien AG., in Zürich 4 (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1973, S. 3140), An- und Verkauf, Ueberbauung und Verwaltung von Liegenschaften usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 2. 3. 1976 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

19. März 1976.
Standard Chartered Bank AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1976, S. 856). Sven Viig, Johannes Erbprinz von Thurn und Taxis und Hans Joachim Peters sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Direktor John MacKenzie wohnt nun in Zürich.

19. März 1976.
Drogerie-Parfümerie «Modro», Stalder & Studer, in Uster, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 16. 10. 1972, S. 2679). Heinz Stalder, Gesellschafter, wohnt nun in Uster.

19. März 1976.
W. Obrecht, Kaminbau, in Zürich (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1974, S. 3210), Cheminée- und Stahlkaminbau. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19. März 1976.
Spritzwerk Hugo Wirth, in Buch am Irchel, Desibach, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hugo Wirth, von Oberstammheim, in Hettlingen. Spritzwerk.

19. März 1976.
Goal-Verlag AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 50 vom 29. 2. 1968, S. 438), Verlag von Sportbroschüren usw. Paul Wyssling ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Paul Maier sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Eugen Lienhart, von Zürich und Bassersdorf, in Zürich. Neue Adresse: Freiestrasse 165, Zürich 7, bei Dr. Eugen Lienhart.

19. März 1976. Zentralheizungen usw.
Max Wildi-Martinelli, in Dübendorf (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1973, S. 2712). Erstellung von Zentralheizungen und sanitären Anlagen. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 31. 12. 1975 an die «Max Wildi AG», in Dübendorf, erloschen.

19. März 1976. Zentralheizungen, Oelfeuerungen usw.
Max Wildi AG, in Dübendorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Schulhausstrasse 17. Statutendatum: 9. 3. 1976. Zweck: Ausführung von Zentralheizungs-, Oelfeuerungs- und sanitären Installationen. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der Firma «Max Wildi-Martinelli», in Dübendorf, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 220 279.43 und Passiven von Fr. 19 143.80 gemäss Uebernahmebilanz per 31. 12. 1975 zum Preise von Fr. 201 135.63, wovon Fr. 200 000 auf das Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder durch Zirkular. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Max Wildi-Martinelli, von Schafisheim, in Dübendorf. Einzelprokura hat Irene Wildi geborene Martinelli, von Schafisheim, in Dübendorf.

19. März 1976.
IP-Realisations AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1975, S. 3200). Realisation von Projekten und Unternehmungen usw. Statuten am 16. 2. 1976 geändert. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert.

19. März 1976.
Immobiliengesellschaft Walche AG., in Zürich 6 (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1974, S. 3171), An- und Verkauf und Verwaltung von Grundstücken. Neu hat Einzelprokura: Heinz Schmidlin, von Aesch BL, in Zürich.

19. März 1976.
Zühewag Bewachungs-Aktiengesellschaft, in Zürich 11 (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1970, S. 1829), Uebernahme und Durchführung von Bewachungsaufträgen aller Art usw. Neu hat Einzelprokura: Edith Gugelmann, von Staffelbach und Kloten, in Kloten.

19. März 1976.
Verlag «Internationale Automobil-Parade», Arthur Logoz, in Zürich (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1961, S. 742). Diese Firma wird infolge Todes des Firmainhabers und im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRV im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.

19. März 1976.
Schweiz. Radfahrer- und Motorfahrer-Bund (SRB), in Zürich 11, Verein (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1974, S. 1179). Die Delegiertenversammlung vom 4. 11. 1973 hat die Statuten geändert. Das Zentralkomitee besteht nun aus 16 Mitgliedern. Der Zentralpräsident, die Vizepräsidenten, der Zentralkassier, der Präsident der Redaktions- und Propagandakommission und der Zentralsekretär führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschrift von Heinrich Weber ist infolge Todes erloschen; er ist nicht mehr Vizepräsident. Ferner ist die Unterschrift von Franz Georg Osterwalder erloschen; er ist nicht mehr Zentralsekretär. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Roland Hofer, von Hasle bei Burgdorf, in Herriberg, Vizepräsident; Kurt Sigrist, von und in Zürich, Präsident der Redaktions- und Propagandakommission, sowie Dr. Rudolf Flüeler, von Oberdorf NW, in Wädenswil, Zentralsekretär.

19. März 1976. Chemische und pharmazeutische Produkte.
Dipharm A.G. (Dipharm S.A.) (Dipharm Ltd.), bisher in Zug (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1974, S. 3184). Statuten, ursprünglich vom 13. 1. 1950, am 9. 12. 1975 geändert. Neuer Sitz: Thalwil. Adresse: Alte Landstrasse 32. Zweck: Handel mit chemischen und pharmazeutischen Produkten aller Art, Beteiligung an solchen Unternehmen im In- und Ausland. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): aus 1 bis 5 Mitgliedern. Dr. Paul Senge, Johannes Estermann und Dr. Albert Aebi sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Franziskus Voser, von Neuendorf, in Wettingen.

19. März 1976.
Zürcher Ziegeleien, in Zürich 3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1975, S. 1813). Die Prokuren von Kurt Hauser, Max Otto Meyer, Paul Müller und Werner Stammbach sind erloschen. Hans-Heinrich Spoerry, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Delegierter desselben; er ist nicht mehr Direktor, führt jedoch weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jakob Schmidheiny, von Balgach, in Stallikon.

19. März 1976. Tonstudioausrüstungen usw.
FM Aeousties Ltd., in Zollikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 4. 6. 1973, S. 1599), Herstellung von und Handel mit Tonstudioausrüstungen und Lautsprechern usw. Manuel Huber, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Herriberg. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Kurt Huber, von Zürich, in Herriberg.

19. März 1976.
Ernst Blaser, Treuhandbüro, in Zürich (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1973, S. 2737). Die Prokuren von Ursula Tscharner und Paul Scheidegger sind erloschen. Neu hat Einzelprokura: Roger Bühlmann, von Worb, in Bassersdorf.

19. März 1976.
Ottiker Treuhand, in Zürich, Beethovenstrasse 20, Einzelfirma (Neucintragung). Inhaber: Alexander Eduard Ottiker, von Sternenberg, in Zürich 7, Treuhandbüro.

19. März 1976.
IFTC Interfinance & Trade Consultants AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1973, S. 2990), Beratung Dritter in internationalen Finanz- und Handelsgeschäften aller Art usw. Ulrich Kellenberger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Pierre Le Grand, von Basel, in Wallisellen.

19. März 1976.
Swissboring, Schweizerische Tiefbohr- und Bodenforschungs A.-G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1976, S. 310). Die Unterschrift von Jean Descoeudres ist erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: André Kollbrunner, von und in Zürich.

Bern – Berne – Berna

Bureau Aarberg

18. März 1976.
Viehzuchtgenossenschaft Meikirch und Umgebung, in Meikirch (SHAB Nr. 108 vom 13. 5. 1959, S. 1355). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: Der Präsident Alexander Stämpfli und der Vizepräsident Peter Gerber; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden gewählt: Alexander Ernst Stämpfli, von Schüpfen, in Meikirch, als Präsident, und Fritz Bucher-Zbinden, von Schüpfen, in Aetzikofen/Meikirch, als Vizepräsident. Alexander Ernst Stämpfli und Fritz Bucher-Zbinden zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau Bern

18. März 1976. Buchhandlung, Antiquariat.
Heinz Hubertus Kampf, in Bern. Inhaber der Firma ist Heinz Helmut Wolf Hubertus Kampf, deutscher Staatsangehöriger, in Bern. Universitätsbuchhandlung und Antiquariat. Wasserwerkgasse 31.

19. März 1976.
Berner Sport Club Young Boys (BSC YB), in Bern. Mit letztmals am 16. August 1974 revidierten Statuten besteht unter diesem Namen ein Verein. Er bezweckt: Pflege und Förderung des Sportes, insbesondere des Fussballsportes. Die Mittel des Vereins werden beschafft aus: den Mitgliederbeiträgen, den Eintrittsgeldern von Wettspielen, freiwilligen Beiträgen und Schenkungen sowie übrigen Beiträgen. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Vereinsvermögen; die persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe des Vereins sind: die Generalversammlung, der aus 6 bis 9 Mitgliedern bestehende Vorstand und die Rechnungsrevisoren. Der Präsident und die Vizepräsidenten führen Kollektivunterschrift zu zweien unter sich oder einer von ihnen mit einem der übrigen Mitglieder des Vorstandes. Der Vorstand besteht aus: Ralph Zloczower, von Hofstetten bei Elgg, in Bern, Präsident; Peter Wälti, von Rüderswil, in Bern, Vizepräsident; Dr. Rudolf Haldimann, von Signau, in Bern, Vizepräsident; Rudolf Baer, von Hausen am Albis, in Köniz; Beat Hodler, von Gurzelen, in Spiegel, Gemeinde Köniz; Arnold Juker, von Bolligen, in Bremgarten bei Bern; Peter Marbach, von Oberwichtrach, in Bern; Louis Moser, von Herzogenbuchsee, in Bern. Domizil: Schauplatzgasse 10 (bei Peter Marbach).

19. März 1976. Architekturbüro.
Itten & Brechbühl AG, in Bern, Betrieb eines Architekturbüros usw. (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1975, S. 2226). Roland Jacobi, Vizepräsident, und Otto Brechbühl sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

Bureau Biel – Bienne

18 mars 1976. Philatélie.
Gaston Rebetez, à Bienne, philatélie, échanges, achat et vente de métaux précieux (FOSC du 16. 6. 1972, N° 139, p. 1572). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

19 mars 1976. Appareils ultrasoniques.
ELGA Société Anonyme, à Bienne, fabrication et vente d'appareils ultrasoniques et d'autres appareils et de produits destinés à l'industrie chimique, etc. (FOSC du 1. 4. 1975, p. 843). La procuration collective à deux de Daniel Blaser est éteinte.

19. März 1976.
Konfektion Merkur A.G. Biel, in Biel, Gross- und Detailhandel mit Damen-, Mädchen- und Kinderbekleidung und sonstigen Textilartikeln aller Art (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1973, S. 65). Die Unterschrift des Geschäftsführers Rudolf Goldstein-Ringger ist erloschen.

19. März 1976. Tankraumbeschichtungen.
Polytan, Rolf Müller, in Biel, Tankraumbeschichtungen (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1971, S. 1603). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau de Courtelary

19 mars 1976.
Chocolats Camille Bloch, Société anonyme, à Courtelary (FOSC du 14. 1. 1974, N° 10, p. 86). La signature de Henry Bloch, vice-directeur, est radiée.

19 mars 1976. Services.
SERFICO Mme Marie France Girod, à St-Imier. Le chef de la maison est Marie France Girod, divorcée de Rossel Charles Francis, de Tramelan, à Saint-Imier. Bureau de services commerciaux. Rue du Midi 13.

Bureau de Delémont

19 mars 1976.
Société immobilière Le Radical S.A., à Courtételle (FOSC du 5. 8. 1971, N° 180, p. 1937). Roger Chèvre, vice-président; Léon Contin, Mario Domeniconi et Paul Wyss, membres, ont démissionné du conseil d'administration; leur signature est radiée. La société est désormais engagée par la signature collective à deux du président Jean-Pierre Bürki (inscrit) ou de la nouvelle vice-présidente Suzanne Bürki, de Langnau i. E., à Courtételle, avec le secrétaire Hans Roth (inscrit).

Bureau Interlaken

18. März 1976.
Wohnbaugenossenschaft Bödeli, in Matten bei Interlaken (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1975, S. 467). Aus der Verwaltung ist der Präsident Franz Reichenbach, dessen Unterschrift erloschen ist, ausgeschieden. Neu wurden gewählt: als Präsident Martin Wenger, von Höfen, in Interlaken, bisher Beisitzer. Präsident, Sekretär und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

18. März 1976. Tea-room, Boutique.
Th. Lanz-Bühler, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen. Inhaber der Firma ist Theo Lanz-Bühler, von Madiswil, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen. Betrieb eines Tea-rooms sowie einer Boutique. Handel mit Geschenkartikeln. Im Gruebi.

18. März 1976.
Skilift Bumps AG, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1971, S. 12). Aus dem Verwaltungsrat sind der Kassier Heinz Gertsch und das Mitglied Karl Fuchs, deren Unterschriften erloschen sind, ausgeschieden. Neu wurden gewählt: als Kassier Karl Romang, von Gsteig bei Saanen, und als Mitglied Karl Lauener, von Lauterbrunnen, beide in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen. Der Präsident Mark Graf, der Kassier Karl Romang und das Mitglied Karl Lauener zeichnen kollektiv zu zweien.

18. März 1976. Bauten.
Gebr. Wyss, in Lauterbrunnen, Bauunternehmung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1967, S. 2842). Infolge des am 1. April 1975 erfolgten Todes des Werner Wyss ist die Kollektivgesellschaft aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

18. März 1976. Bauten.
Max Wyss, in Lauterbrunnen. Inhaber der Firma ist Max Wyss, von und in Lauterbrunnen. Bauunternehmung. Hohsteg.

18. März 1976.
Wohnbau AG Brienz, in Brienz, Aktiengesellschaft, Neueintragung. Statutendatum: 27. 2. 1976. Zweck: Erstellen von preiswerten Wohnungen und weiteren, der Volkswirtschaft dienenden Bauobjekten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben und veräussern. Beabsichtigt, von der Burgergemeinde Brienz ein selbständiges und dauerndes Baurecht von 1852 m² auf der «Louwenen», in Brienz, gegen jährliche Entschädigung von Fr. 4074.40 zu erwerben. Grundkapital: Fr. 125 000, 125 Namenaktien zu Fr. 1000, zu Fr. 50 000 einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Verwaltungsrat: 3 bis 5 Mitglieder. Mitglieder: Hans Grossniklaus, von Beatenberg, in Brienz, Präsident; Hans Fischer-Stähli, von und in Brienz, Vizepräsident; Hans Lüthi, von Rohrbach, in Brienz, Sekretär; Hans Schild-Stähli, von Schwanden, in Brienzwiler, und Hansulrich Flück-Brey, von und in Brienz. Präsident, Vizepräsident und Sekretär führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Geschäftslokal: Trachtstutz, bei Hans Lüthi, Buchhaltungsbüro.

Bureau de Porrentruy

19 mars 1976. Pierres fines.
Jean Aubry, à Bressaucourt, atelier de pierre fines (FOSC du 19. 3. 1962, N° 65, p. 823). La raison est radiée par suite de cessation de commeree.

19 mars 1976. Restaurant.
Albert Courbat, à Buix, restaurant Helvétia et station d'essence (FOSC du 8. 12. 1960, N° 289, p. 3526). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

18. März 1976. Gasthof.
Thierstein-Steiner Rosa, in Linden. Inhaberin der Firma ist Wwe. Rosa Thierstein, von Bowil, in Linden. Betrieb des Gasthofes Linden. 3516 Linden.

19. März 1976. Textil-Erzeugnisse.
Scheitlin Worb AG, in Worb. Fabrikation und Vertrieb von Erzeugnissen der Textilindustrie usw. (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1976, S. 747). Hans Scheitlin, von St. Gallen, in Worb, zeichnet nun auch noch als Direktor kollektiv zu zweien.

19. März 1976.
Contrafeu AG, in Münsingen, Fabrikation und Vertrieb von Motorspritzen, Feuerwehrleitern usw. (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1976, S. 747). Hans Neuenschwander, von Signau, in Konolfingen, und Heinrich Blaser, von Arni bei Biglen, in Brenzikofen, zeichnen als Prokuristen kollektiv zu zweien.

Bureau Trachselwald

19. März 1976.
Braunviehzuchtgenossensehaft Wasen i.E., in Wasen i. E. (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1973, S. 2570). Der Präsident Johann Röthlisberger ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Hans Ruedi Gerber, von Langnau i.E., in Sumiswald. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

Luzern – Lucerne – Lucerna

18. März 1976.
American Express Bank (Switzerland) AG, Zweigniederlassung Luzern, Zweigniederlassung in Luzern, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1975, S. 2753). Die Unterschriften der Direktoren Urs Kessler und Werner Spiller sowie die Prokuren von Jacob Mammen und Peter Glaser sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Filiale Luzern, wurde erteilt an Bruno Cazzaniga, von Schötz und Triengen, in Luzern.

18. März 1976.
Anlage- und Finanzierungs GmbH, in Luzern (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1975, S. 1257). Weiterer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Jörg Hartmann, deutscher Staatsangehöriger, in Sempach.

18. März 1976. Lufttechnische Anlagen.
Eltron AG, in Luzern, Starkstromanlagen usw. (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1975, S. 2436). Statutenänderung vom 10. März 1976. Die Firma lautet nun: **Airtron AG.** Neuer Zweck: Fabrikation von sowie Handel mit Starkstrom- und lufttechnischen Anlagen, sowie Finanzierung, Uebernahme, Auswertung und Verwendung von Patenten, Lizenzen, Erfindungen und Herstellungsverfahren. Beteiligungen. Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften.

18. März 1976.
Genossenschaft Studentenheim, in Beromünster (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1962, S. 3499). Statutenänderung vom 27. Oktober 1970. Die Firma lautet nun: **Genossenschaft Studentinnenheim.** Neuer Zweck: Betrieb eines Heimes für Schülerinnen der Kantonsschule Beromünster. Die Anteilscheine lauten nun auf Fr. 300 (bisher Fr. 200). Mitteilungen erfolgen auf dem Zirkularweg. Der Vorstand besteht nun aus 5 bis 9 Mitgliedern (bisher 5). Weitere Statutenänderungen berühren die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Josef Estermann, Werner Troxler. Dr. Josef Bütler und Hans Andres sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Vorstand setzt sich nun wie folgt zusammen: Präsident Prof. Engelbert Ruoss, von Schübelbach, in Emmen; Vizepräsident Felici Curschellas, von Ruis GR, in Beromünster; Kassier Josef Felix, von und in Beromünster; Aktuarin Marie Herzog, von und in Beromünster; Beisitzerin Gertrud Egli-von Matt, von Gunzwil und Buttisholz, in Gunzwil (alle neu). Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weitern Vorstandsmitglied.

18. März 1976. Lederkleider.
Gazelle K. Gyarmati, in Luzern, Furrengasse 17, Neueintragung. Einzelfirma. Inhaber: Karl Gyarmati, von und in Emmen. Vertrieb von Lederbekleidungen.

18. März 1976. Büromöbel.
Helfenstein & Bueher AG, in Luzern, Büromöbel, Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1975, S. 1073). Statutenänderung vom 16. März 1976. Die Gesellschaft gibt 100 auf den Namen lautende Genussscheine (Partizipationsscheine) zu Fr. 1000 aus, welche gleiche Vermögensrechte gewähren wie die Aktien. Weitere Statutenänderungen berühren die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Weiters Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem anderen Verwaltungsrat ist Rudolf Studhalter, von Kriens und Emmen, in Luzern.

18. März 1976. Textilien, Bodenbeläge.
Jules Isenegger & Cie., WEWATEX, in Luzern, Textilien (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1958, S. 687). Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Ottenhausen, Gemeinde Hohenrain verlegt. Adresse: Ottenhausen, Postzustellung 6275 Ballwil. Jules Isenegger, Komplementär, wohnt nun in Hohenrain; Jakob Isenegger, Kommanditär, in Stansstad. Neuer Zweck: Handel mit Textilien sowie verschiedene Vertretungen. Einrichten von Bodenbelägen sowie Handel mit Möbeln.

18. März 1976.
Medicoplast GmbH, in Escholzmatt, medizinische Kunststoffartikel usw. (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1975, S. 3200). Weiterer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Jörg Hartmann, dcutscher Staatsangehöriger, in Sempach.

18. März 1976.
Medpharm Vertriebs-GmbH, in Luzern, medizinisch-pharmazeutische und chemische Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1974, S. 2972). Weiterer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Jörg Hartmann, deutscher Staatsangehöriger, in Sempach.

18. März 1976.
Sanitär Material AG (Matériaux Sanitaires SA) (Materiali Sanitari SA), in Luzern (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1975, S. 457). Es wohnen nun: Hans Zwimpfer und Valentin Gilli, Prokuristen, in Luzern, und Otto Fleischli, Prokurist, in Eschenbach.

18. März 1976. Reisen.
Theo Schwarz Sunshine Travel, in Emmen, Reisebüro (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1973, S. 3373). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

18. März 1976. Technische Erzeugnisse.
Tripaso AG (Tripaso S.A.) (Tripaso Ltd), in Luzern, technische Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1975, S. 427). Direktor mit Einzelunterschrift ist Adriaan Broek, holländischer Staatsangehöriger, in Luzern.

19. März 1976.
AGBA AG – Arbeitsgemeinschaft Beratender Agronomen, in Ebikon, Zentralstrasse 42, Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 5. 2. 1975. Zweck: Uebernahme und Ausführung von Aufträgen auf den Gebieten der Raumplanung, der Melioration, der landwirtschaftlichen Betriebsberatung und der Grundlagenerarbeitung für die Nutzung des Kulturlandes. Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, cingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Fritz Maurhofer, von Krauchthal BE, in Erlenbach ZH.

19. März 1976.
Promago Project Management AG, in Luzern, Obergrundstrasse 88 (bei Albert Friedrichs), Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 18. 3. 1976. Zweck: Beratung bei, Ausarbeitung und Promotion von Bauprojekten aller Art sowie Vermittlung von Immobilientransaktionen. Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 51 000, cingeteilt in 51 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Präsident: Albert Friedrichs, niederländischer Staatsangehöriger, in Meggen. Mitglieder: Dr. Werner L. Scherrer, von Kirchberg SG, in Zollikon; Dr. Peter Schilling, von Winterthur und Löhningen SH, in Küsnacht. Der Präsident zeichnet einzeln, die Mitglieder kollektiv zu zweien.

19. März 1976.
J. Boehsler & Cie. A.G. Couvertfabrik, in Ebikon (SHAB Nr. 201 vom 28. 8. 1956, S. 2198). Richard Hofstetter und Marie Bochsler-Hofstetter, diese infolge Todes, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied Franz Bachmann-Bochsler; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Gertrud Bachmann-Bochsler, von und in Ebikon; ihre Prokura ist erloschen.

19. März 1976.
Maschinenfabrik Hochdorf AG (Fabrique de Machines Hochdorf SA), in Hochdorf (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1975, S. 3264). Die Prokura von Hermann Fischer ist erloschen.

Obwalden – Unterwald-le-haut – Unterwalden alto

17. März 1976.
Weinhandlung zur Krone, Leo Kiser, in Alpnach. Inhaber der Firma ist Leo Kiser, von Sarnen, in Alpnach. Handel mit alkoholischen und alkoholfreien Getränken aller Art. Schoried.

19. März 1976.
Silesca A.G. (Silesea S.A.) (Silesea Ltd.), in Engelberg. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 15. März 1976 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb, die Verwertung und die Verwaltung von Mobilien und Immobilienwerten im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Geschäften und Unternehmungen beteiligen, wie auch treuhänderische Geschäfte tätigen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu je Fr. 1000. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen, sofern der Verwaltung die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls durch Publikation im SHAB. Alle sonstigen und insbesondere die durch das Gesetz vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Otto Rüttimann, von Steinhausen und Neuenburg, in Binningen, als Präsident; Claire Schaller, von Rebeveulier, in Basel, beide mit Einzelunterschrift. Domizil: Neuschwändistrasse 5, bei Othmar Brunner, Treuhand AG.

Glarus – Glaris – Glarona

19. März 1976. Patente und Lizenzen usw.
Sanaqua S.A., bisher in Genf. Erwerb, Verkauf, Verwertung in jeglichen Staaten von Patenten und Lizenzen im Gebiet der Abwasserreinigung usw. (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1973, S. 2682). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. März 1976 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Glarus verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 5. Dezember 1969. Zweck der Gesellschaft ist Erwerb, Verkauf, Verwertung in jeglichen Staaten von Patenten und Lizenzen im Gebiet der Abwasserreinigung, der Abfallvernichtung, der Luft- und Gewässerreinigung, der Bekämpfung jeglicher Erscheinungsformen der Verschmutzung; Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Reinigungs-Unternehmen sowie Anlagen in solchen; Herstellung, Einrichtung, Handel, Miete oder Leasing von Reinigungs-Einrichtungen oder Teilen von solchen; Kauf, Verkauf, Bau oder Miete von Bauwerken im Gebiete der Reinigung oder der Herstellung von Reinigungsanlagen. Sie kann Handels-, Finanz- und Grundstückgeschäfte vornehmen, welche mit ihrem Zweck unmittelbar oder mittelbar zusammenhängen. Durch Verlustigerklärung von 48 Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 2000 herabgesetzt und gleichzeitig durch Ausgabe von 48 durch Verrechnung liberierten Inhaberaktien zu Fr. 1000 wiedcr auf Fr. 50 000 erhöht. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Jacques Hochstaetter, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Dr. Werner Dessauer, von Grub/Eggersriet SG, in Zollikon ZH; er zeichnet einzeln. Rechtsdomizil: c/o Dr. iur. Heinrich Streiff, Rechtsanwalt, Bankstrasse 4.

19. März 1976.
S & B Treuhand AG, in Glarus, Treuhand- und Finanzgeschäfte allcr Art usw. (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1975, S. 3398). Neues Gesehäftsdomizil: Rathausgasse 6 (eigene Büroräumlichkeiten).

19. März 1976. Edelmetalle.
Harry Pollak, in Netstal. Inhaber dieser Einzlfirma ist Harry Pollak, englischer Staatsangehöriger, in Netstal. Handel, Ein- und Ausfuhr von Edelmetallen, Schmelzprodukten, Schmelzgut und Edelmetallabfällen. Kleinzaun.

Zug – Zoug – Zugo

19. März 1976. Kommissionsgeschäfte.
Unimae AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 18. März 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Tätigung von Einkaufs- und Verkaufsgeschäften auf Kommissionsbasis, und zwar im In- als auch im Ausland. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Sie kann ferner Mobilien und Immobilien erwerben, verwalten, vermieten und verkaufen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen oder gewöhnlichen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Rudolf Schaller, von Luzern und Emmen, in Steinhausen. Domizil: Baarerstrasse 112 (c/o Finoreco AG), 6300 Zug.

19. März 1976. Computer.
Leaseo A.G. (Leaseo Ltd.) (Leasco S.A.), bisher in Zürich (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1976, S. 387). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Dezember 1975 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Zweck: An- und Verkauf und Vermietung von elektronischen Computern und Systemen und Durchführung von Systemanalysen und Programmierungen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 9. 8. 1968 und wurden am 12. 6. 1974, letztmals revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 4 200 000, eingeteilt in 4200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Michael J. McNulty, Präsident; Hans Humbel, Delegierter, und Dr. Raoul Lenz sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erlosehen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Erich Züllig, von Romanshorn TG, in Baar. Domizil: Grienbachstrasse 17 (c/o Breves Treuhand AG), 6300 Zug.

19. März 1976. Sanitäre Installationen.
Hans Rcnggli, in Cham, sanitäre Installationen, Zentralheizungen (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1970, S. 173). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

19. März 1976.
Industrie-Finanzierungs AG in Liquidation, in Zug, Erwerb, Verkauf und Vermittlung von Industriebetrieben im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1975, S. 1019). Durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft. Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 4. Februar 1976 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Firma in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRV von Amtes wegen gelöscht.

19. März 1976.
Angesa Treuhand GmbH, in Zug, Uebernahme von Treuhandfunktionen aller Art, Expertisen usw. (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1975, S. 2539). Durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

19. März 1976.
Ferrario Liegensehaften AG, Zug, in Zug, Kauf und Verkauf von Immobilien; Kauf und Verkauf von Hypotheken usw. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1974, S. 85). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. August 1974 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Monexa Liegensehaften AG, Zug.**

19. März 1976. Beteiligungen.
Elekfin A.G., in Zug, Beteiligung für eigene und fremde Reehnung an andern Unternehmungen, Finanzierungen und Abschluss von Treuhandgeschäften usw. (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1971, S. 2923). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Juni 1975 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

19. März 1976. Patente.
Nortag Aktiengesellschaft, in Zug, Verwertung von Patenten aller Art (SHAB Nr. 185 vom 9. 8. 1972, S. 2111). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. September 1975 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöseht.

19. März 1976.
G.P.C. Prefab Construetion S.A., in Zug, Fabrikation von Fertigteilen aus Beton, vorzugsweise Spannbeton, Rammpfählen, aber auch andercr Konstruktionselemente aus Beton usw. (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1975, S. 3144). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Horst Kunde, deutscher Staatsangehöriger, in Glinde (BRD), und Jamil Harb, libanesischer Staatsangehöriger, in Beirut (Libanon).

19. März 1976. Finanzierungen.
Safindus A.G., in Zug, Finanzierung von Industrie-Unternehmungen sowie deren Ausstattung und Belieferung mit Maschinen im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1974, S. 2611). Die Prokura von Hansueli Geissbühler ist erloschen.

19. März 1976. Waren aller Art.
Finoreeo AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art, Vermittlung von Handelsgeschäften, Durchführung von Handels-, Finanz- und Rechtsgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1975, S. 2925). Neues Domizil: Baarerstrasse 112 (eigene Büros).

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

18. März 1976. Stickereien.
Jakob Schlaepfer & Co. AG, in in St. Gallen, Fabrikation und Verkauf von sowie Handel mit Stickereien usw. (SHAB Nr. 114 vom 20. 5. 1975, S. 1366). Die Prokura von Markus Baumberger ist erloschen.

18. März 1976. Bauten.
Rud. Da Costa, in Oberuzwil, Baugeschäft (SHAB Nr. 241 vom 14. 10. 1941, S. 2030). Diese Firma ist infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Rud. Da Costa & Co.», in Oberuzwil.

18. März 1976. Bauten.
Rud. Da Costa & Co., in Oberuzwil. Rudolf Da Costa-Leutcnegger und Rudolf Da Costa-Kilchcnmann, beide in Oberuzwil, und Hansjörg Da Costa-Kühne, in Flawil, alle drei von Uzwil, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1976 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven von der bisherigen Einzelfirma «Rud. Da Costa», in Oberuzwil. Hoch- und Tiefbau. Flawilerstrasse 25, 9242 Oberuzwil.

18. März 1976. Antennen.
Lustenberger & Keel, in Widnau, Erstellung von Antennenanlagen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1973, S. 2307). Diese Firma wird infolge Wegfalls der Eintragspflicht auf Begehren der Gesellschafter im Handelsregister gelöscht.

18. März 1976.
Franz Schaller, Rest. «Thurgauerhof», in Wil. Inhaber der Firma ist Franz Schaller, von Zürich, in Wil SG. Betrieb des Restaurants «Thurgauerhof». Bronschhoferstrasse 5.

18. März 1976.
Master Bauelemente AG, in Buchs, Herstellung, Vertrieb und Montage von modernen Bauelementen usw. (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1975, S. 3279). An der Generalversammlung vom 18. März 1976 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Bareinzahlung voll liberiert sind. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

18. März 1976. Getreide, Futtermittel.
Gerevini & Co. AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 18. März 1976 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import von Getreide und Futtermitteln sowie verwandten Produkten. Sie kann auch Liegenschaften pachten, erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 250 000, eingeteilt in 250 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung von der bisherigen Kommanditgesellschaft «Gerevini & Co.», in St. Gallen, Aktiven und Passiven zum Preise von maximal Fr. 250 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Peter Gerevini-Bertsch, von Jonschwil, in St. Gallen. Geschäftsadresse: Rorschacherstrasse 114.

18. März 1976. Maschinen.
EWU-Aktiengesellschaft, in Rapperswil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 18. März 1976 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation, Entwicklung, Import und Export von sowie Handel mit Maschinen und Geräten aller Art. Sie kann Grundstücke erwerben. Aktienkapital: Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen von Fr. 100 000 und Bareinzahlungen von Fr. 50 000 voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag samt Detailverzeichnis vom 8. März 1976 Werkzeuge, Exportwaren sowie zwei Personenwagen Mercedes zum Preise von Fr. 100 642, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Mönch-Baumann, von Zürich, in Adliswil, Präsident; Dieter Sacks, deutscher Staatsangehöriger, in Uerikon, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Hans Mönch-Kaufmann, von und in Zürich, ohne Unterschrift. Geschäftsadresse: Zürcherstrasse 23.

Graubünden – Grisons – Grigioni

17. März 1976. Gasthaus.
F. Sutter, in Sils i. D. Inhaber: Fridolin Sutter, von und in Sils i. D. Gasthaus Post. Hauptstrasse, 7499 Sils i. D.

17. März 1976. Beteiligungen.
Interfinish AG, in Chur. Beteiligungen, Verwaltungen (SHAB Nr. 179 vom 2. 8. 1968, S. 1689). Neues Domizil: c/o Curana AG, Werkstrasse 2, 7000 Chur.

17. März 1976. Ofenbau.
Reto Giovanoli, in Soglio. Inhaber: Reto Giovanoli, von und in Soglio. Ofenbau und Plattenleger. Loo, 7649 Soglio.

17. März 1976. Metzgerei.
Albert Spiess & Co., in Schiers. Metzgerei, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1975, S. 2926). Neuer Direktor mit Kollektivprokura zu zweien: Paul Falk, von Straubenzell SG, in Maienfeld.

17. März 1976. Felle, Restaurant.
Lucas Cavegn-Gieriet, in Rueras, Gemeinde Tavetsch. Fellhandlung und Restaurant «Pontaningia» (SHAB Nr. 126 vom 2. 6. 1950, S. 1431). Diese Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

17. März 1976. Sanitärinstallationen.
J. Bätschi, in Davos. Inhaber: Jakob Bätschi, von und in Davos. Sanitär- und Heizungsinstallationen. Hauptstrasse, 7275 Davos-Frauenkirch.

17. März 1976.
Autoelektronik AG, in Chur (SHAB Nr. 43 vom 22. 2. 1971, S. 418). Dr. Mario Leemann, Präsident, zeichnet nun einzeln statt wie bisher kollektiv zu zweien.

18 marzo 1976. Articoli in acciaio.
Komminox S.A., in Coira. Nuova società anonima con statuti del 16 marzo 1976. Scopo: la compera, la vendita, il commercio in genere di articoli in acciaio, metallurgici, di ferramenta, nonché la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali connesse a questo scopo. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione: da uno o più membri. Amministratore unico è Giovanni Gianola, da Massagno, in Magliaso, con firma individuale. Recapito: c/o Avv. Dr Guido Jörg, Martinsplatz 8, 7000 Coira.

18. März 1976.
Franz Vago A.G., Strassen- und Tiefbauunternehmung, Zweigniederlassung in Arosa (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1976, S. 460). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Hasli-Wigoltingen
Franz Vago A.G., Strassen- und Tiefbauunternehmung, Zweigniederlassung in Chur (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1976, S. 460). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Hasli-Wigoltingen
Neue Kollektivprokura zu zweien: Peter Zingg, von Rapperswil BE, in Bottighofen.

18 marzo 1976. Immobili.
Pieve S.A., in San Bernardino, comune di Mesocco, immobili (FUSC del 21. 12. 1972, N° 300, p. 3270). Giuseppe Cereghetti, amministratore, dimissionario, uscito. Firma estinta. Nuovo amministratore unico è Giancarlo Bordoni, da Gandria, in Lugano, con firma individuale.

18 marzo 1976. Immobili.
Loky S.A., in San Bernardino, comune di Mesocco, immobili, ecc. (FUSC del 30. 4. 1975, N° 99, p. 1154). Johanna Grüter, amministratrice, dimissionaria, uscita. Firma estinta. Nuovo amministratore unico è Giancarlo Bordoni, da Gandria, in Lugano, con firma individuale.

18. März 1976. Elektrische Apparate.
Intertem-Vertriebs AG, in Churwalden, elektrische Apparate usw. (SHAB Nr. 219 vom 20. 9. 1971, S. 2297). Das Aktienkapital von Fr. 100 000 ist nun voll liberiert.

18. März 1976. Photogeschäft.
Rolf Koradi, in Arosa, Photogeschäft (SHAB Nr. 231 vom 5. 10. 1953, S. 2361). Diese Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

18. März 1976. Elektrotechnische Installationen.
Waltee AG, in Maienfeld, Handel mit elektrotechnischen Installationen usw. (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1975, S. 229). Statuten am 3. 3. 1976 revidiert. Neuer Firmaname: **Chr. Walser AG.** Neuer Sitz: Jenaz, Feld 72, 7299 Furna-Station. Neuer Zweck: Betrieb einer elektrotechnischen Unternehmung, Schalttafelbau sowie Handel mit elektrotechnischen Materialien und Apparaten. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben und veräussern. Friedrich Walser und Rösli Albrecht sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Christian Walser, nicht mehr Präsident, nun einziges Mitglied und einzeln, statt wie bisher kollektiv zu zweien zeichnend.

Aargau – Argovie – Argovia

18. März 1976. Elektronische Geräte.
Leitronic AG, in Widen, Bellikonerstrasse 218. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 27. 2. 1976. Zweck: Entwicklung und Fabrikation industrieller elektronischer Geräte, Konstruktion und Bau elektronischer Spezialapparate sowie kompletter Mess-, Steuer- und Regeleinrichtungen zum Schutz und zur Automatisierung von Industrieanlagen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert und eingeteilt in 100 Inhaberakien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. 2. 1976 das vom Inhaber der bisherigen Einzelfirma «,Leitronic', Bruno Leisi», in Zürich, betriebene Geschäft mit den in der Bilanz per 1. 1. 1976 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 193 996.55 und Passiven von Fr. 61 099.60 zum Preise des Aktivenüberschusses von Fr. 132 896.95, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: durch das SHAB, dem Publikationsorgan, oder durch eingeschriebenen Brief, sofern alle Adressen bekannt sind. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied: Bruno Leisi, von Attiswil, in Widen. Ferner ist Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Hans Ulrich Haas, von Rumisberg, in Berikon, und Beat Leisi, von Attiswil, in Berikon-Mutschellen.

18. März 1976. Metallerzeugnisse.
Scheurmann & Co. AG, Zweigniederlassung in Aarburg, Erzeugnisse der Eisen-, Stahl- und Metallbranche usw. (SHAB Nr. 90 vom 20. 4. 1971, S. 924), mit Hauptsitz in Olten. Das Unterschriftsrecht des aus dem Verwaltungsrat ausgeschiedenen Präsidenten Walter Scheurmann ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde das bisherige Mitglied Peter Scheurmann, nun in Wangen bei Olten wohnhaft, ernannt; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neues, kollektiv zu zweien zeichnungsberechtigtes Mitglied des Verwaltungsrates ist René Nigg, von Maienfeld, in Uitikon. Der Prokurist Alfred Kaeslin wohnt nun in Brittnau.

18. März 1976. Landesprodukte.
Hs. Treier, in Wölflinswil, Handel mit Landesprodukten aller Art (SHAB Nr. 123 vom 30. 5. 1950, S. 1396). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

18. März 1976. Garage.
Ernst Rauch, in Bremgarten, Autogarage, Reparaturwerkstätte für Autos, Motos und Velos usw. (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1950, S. 1556). Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die «Auto-Rauch AG», in Bremgarten, erloschen.

18. März 1976. Garage.
Auto-Rauch AG, in Bremgarten, Zürcherstrasse 6. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 9. 3. 1976. Zweck: Betrieb einer Garage mit Reparaturwerkstätte und Tankstelle, ferner Handel mit Autos und Autozugehör. Sie kann sich auch an ähnlichen Unternehmungen beteiligen und kann Liegenschaften kaufen und verkaufen. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert und eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlageverträgen vom 9. 3. 1976 das vom Inhaber der bisherigen Einzelfirma «Ernst Rauch», in Bremgarten, betriebene Geschäft mit den in der Uebernahmebilanz per 30. 9. 1975 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 872 993.80 und Passiven von Fr. 468 810.23 zu dem dem Aktivenüberschuss entsprechenden Preise von Fr. 404 183.57, wovon Fr. 200 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionärc: durch das SHAB, dem Publikationsorgan, oder durch eingeschriebenen Brief, wenn alle Adressen bekannt sind. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied: Otto Rauch, von Sainte-Croix, in Bremgarten. Ferner ist Einzelunterschrift erteilt an Beatrice Rauch, von Sainte-Croix, in Bremgarten.

18. März 1976.
Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Rudolfstetten, in Rudolfstetten-Friedlisberg (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1975, S. 3204). An der Generalversammlung vom 12. 9. 1975 wurden neue Statuten beschlossen, die folgende publikationspflichtige Bestimmungen zum Inhalt haben: Neuer Zweck: Wirtschaftliche Unterstützung der Genossenschafter, Förderung der Landwirtschaft und Wahrung der Interessen der Konsumenten durch Vermittlung von preiswürdigen und qualitativ einwandfreien Artikeln des land- und hauswirtschaftlichen Bedarfs, möglichst vorteilhafte Verwertung von Erzeugnissen des landwirtschaftlichen Betriebes und Veranstaltung von Kursen, Vorträgen, kulturellen und geselligen Anlässen. Einladungen und Mitteilungen an die Genossenschafter: durch Zirkular. Publikationsorgan: SHAB. Vorstand: 5 bis 7 Mitglieder. Geschäftsführer (ausserhalb des Vorstandes) ist der bisherige Verwalter Heinz Studer. Zeichnungsberechtigt sind: Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv zu zweien; der Geschäftsführer führt Einzelunterschrift.

18. März 1976.
Allgemeine Aargauische Ersparniskasse, in Aarau, Genossenschaft (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1976, S. 314). An der Generalversammlung vom 26. 2. 1976 wurde eine nicht publikationspflichtige Aenderung der Statuten beschlossen.

18. März 1976. Textilien.
Viscose Aktiengesellschaft, in Rheinfelden, Textilwaren aller Art usw. (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1961, S. 2177). Der Präsident, Dr. Joachim Mahrer, und das Mitglied Ernst Anliker sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschiedcn, womit auch ihr Unterschriftsrecht erloschen ist. Das bisherige Mitglied Dr. John Ochsé wurde zum Präsidenten des Verwaltungsrates ernannt; er führt anstelle der bisherigen Einzelunterschrift nun Kollektivunterschrift zu zweien. Als weitere Mitglieder wurden gewählt: Dr. Johannes Eisenbeiss, deutscher Staatsangehöriger, in Monte Carlo (Monaco); Walter Wilz, deutscher Staatsangehöriger, in Riehen, und Peter Millioud, von Penthéréaz, in Basel, sowie Helene Kunz, deren bisherige Prokura damit erloschen ist. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

18. März 1976. Ingenieurbüro.
CSD Colombi Schmutz Dorthe AG, Zweigniederlassung in Aarau. Ingenieurbüro (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1976, S. 475), mit Hauptsitz in Köniz. Das Verwaltugsratsmitglied Enrico Cassina führt nun nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Dr. Niklaus Sieber, von Zürich, in Muri bei Bern-Gümligen.

18. März 1976. Spültische usw.
Franke AG, in Aarburg, Fabrikation und Verkauf von Spültischen, Abdeckungen und weiteren Einrichtungen für Haushaltküchen usw. (SHAB Nr. 54 vom 5. 3. 1976, S. 630). Der Direktor John Strasser wohnt nun in Aarburg.

18. März 1976. Dachdecker.
Otto Künzli, in Aarburg, Dachdeckergeschäft (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1955, S. 495). Neue Geschäftsadresse: Oberfeldweg 4.

18. März 1976.
Metallbau Hubschmid Filiale Brugg, Zweigniederlassung in Brugg (SHAB Nr. 131 vom 9. 6. 1975, S. 1578), mit Hauptsitz in Basel. Die Prokura des Geschäftsführers Bernhard Delfosse ist erloschen.

18. März 1976.
Seifenfabrik Lenzburg A.-G., in Lenzburg (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1975, S. 2041). Die Prokura von Dr. Werner Hausmann ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Ronald H. Tigler, deutscher Staatsangehöriger, in Ingenbohl-Brunnen.

18. März 1976. Immobilien.
Churzrüti A.G., in Möhlin, Immobilien usw. (SHAB Nr. 298 vom 19. 12. 1968, S. 2750). Das Mitglied Marcel Bourquin ist aus der Verwaltung ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Als neues, einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: Dr. Hans Felix Gass, von und in Basel.

18. März 1976.
Walter Büchi Grabmalgeschäft Wohlen, in Wohlen (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1958, S. 193). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

18. März 1976.
RFS, Radio & Fernseh Service AG, in Wohlen (SHAB Nr. 151 vom 30. 6. 1972, S. 1730). Der Verwaltungsratspräsident Rudolf Bühlmann wohnt nun in Spreitenbach.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

16. März 1976.
Saurer Leasing- und Finanzierungs AG, in Arbon, Vermietung (Leasing) der von der Aktiengesellschaft Adolph Saurer und ihren Tochtergesellschaften hergestellten Maschinen, insbesondere Nutzfahrzeugen aller Art (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1975, S. 2373). Die Prokura von Beat Kuhl ist erloschen.

17. März 1976. Zucht- und Mastbetrieb.
WIFAG Wittenwiler Farm AG, in Wittenwil. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 1. März 1976 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Handelsfirma sowie eines Zucht- und Mastbetriebes für Tiere aller Art; Kauf und Verkauf von Produkten aller Art auf eigene oder fremde Rechnung. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag und öffentlich beurkundetem Liegenschaften-Sacheinlagevertrag vom 1. März 1976 übernimmt die Gesellschaft den bisher von der Firma Konrad Ringold Erben, Matzingen, geführten Mast- und Zuchtbetrieb in Wittenwil, mit Aktiven (inklusive Liegenschaften) im Betrage von Fr. 2 278 109 und Passiven (Hypotheken) im Betrage von Fr. 930 000 zum Uebernahmepreis von Fr. 1 348 109, wovon Fr. 1 000 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Konrad Ringold, von Griesenberg, in Matzingen, als Präsident; Werner Leuenberger-Hunziker, von Dürrenroth BE, in Wittenwil, als Vizepräsident, und Lieslotte Leuenberger-Hunziker, von Dürrenroth BE, in Wittenwil, als Mitglied. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Im Simmelacker, 9545 Wittenwil.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Biasca

17 marzo 1976. Esercizio di cave.
Angelo Gottardi S.A., in Iragna. Con atto pubblico e statuti del 10 marzo 1976 è stata costituita, con questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo l'esercizio di cave, lavorazione e vendita di prodotti greggi semilavorati, lavori di granito e marmo e affini. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni di fr. 1000 cadauna, al portatore. Esso è interamente liberato. Le pubblicazioni ufficiali avverranno sul FUSC. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da uno a cinque membri. Amministratore unico è Angelo Gottardi di Angelo, da Ghirone, in Iragna, il quale vincola la società con la propria firma individuale. Recapito: uffici propri.

Ufficio di Lugano

16 marzo 1976. Tessili, ecc.
Levin d'Or S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 15. 3. 1976. Scopo: commercio, importazione ed esportazione di tessili, tessuti e confezioni tanto all'ingrosso quanto al dettaglio in particolare con i paesi dello est europeo. La partecipazione finanziaria ad altre società. L'acquisto, la vendita e l'amministrazione di beni mobili ed immobili. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri, amministratore unico con firma individuale è: Giuseppe Castelli, da Melide, in Breganzona. Recapito: via al Forte 2, c/o l'amministratore unico Giuseppe Castelli.

17 marzo 1976. Affari fiduciari, ecc.
Fidivip S.A., in Lugano, tutti gli affari fiduciari, ecc. (FUSC del 22. 1. 1975, N° 17, p. 183). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 15. 3. 1976 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 100 000 mediante l'emissione di 50 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

17 marzo 1976. Macchine, ecc.
C.M.I. Commercio Macchine Industriali S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 15. 3. 1976. Scopo: l'importazione, l'esportazione, il commercio di macchine industriali di ogni genere; la partecipazione ad altre società, l'acquisto, la vendita e l'amministrazione di immobili. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera racommandata. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Giuseppe Castelli, da Melide, in Breganzona. Recapito: via al Forte 2, c/o ufficio fiduciario Giuseppe Castelli.

17 marzo 1976. Bruciatori, ecc.
Caminoteeniea S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 16. 3. 1976. Scopo: lo svolgimento di una attività quale impresa di istallazioni di bruciatori e relativo servizio di manutenzione, controlli anti-inquinamento degli impianti di riscaldamento, pulizia camini, caldaie e bollitori, costruzione e risanamento camini, costruzione di vasche di protezione per cisterne di abitazioni domestiche. La società può partecipare a imprese similari. Capitale: fr. 51 000, diviso in 51 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri; Willy Inauen, da Appenzello, in Rovio, presidente; Alberto Vögtlin, da Grellingen BE, in Lugano, membro; Renato Bettini, da Cureggia, in Lugano, membro, tutti con firma collettiva a due. Recapito: via Ciseri 7 (uffici propri).

17 marzo 1976. Immobili, ecc.
Viapp S.A., precedentemente a Chiasso, la compra-vendita di immobili, ecc. (FUSC del 12. 1. 1965, N° 8, p. 118). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 5. 3. 1976 la società ha deciso di trasferire la sede a Viganello. Lo statuto originale del 20. 5. 1963, con modifica del 28. 12. 1964 è stato modificato di conseguenza. Scopo: la compra e la vendita di immobili, l'amministrazione, la gerenza e la costruzione di stabili, la partecipazione a società similari. In particolare l'acquisto della particella N° 862 in Viganello per il prezzo di fr. 1 498 000. Capitale: fr. 250 000, diviso in 250 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Plinio Ceppi, da Morbio Superiore, in Mendrisio, già amministratore unico ora presidente; Edo Bernasconi, da Novazzano, in Viganello, membro, entrambi con firma individuale. Recapito: via Generale Guisan 2 (uffici propri).

17 marzo 1976.
Ferrovie Luganesi, in Lugano, esercizio di ferrovie regionali, ecc., società anonima (FUSC del 14. 3. 1974, N° 61, p. 702). Dr Demetrio Balestra, già presidente; Aldo Pedrini ed Angelo Pellegrini, già membri, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Dr Brenno Galli, ora in Bioggio, già membro ora presidente; Silvio Soldati, già segretario ora vice-presidente; Giampiero Bonetti, membro; Filippo Reina, membro (già iscritti); Floro Corti, da Curio e Lucerna, in Muri BE, membro; Massimo Bernasconi, da ed in Magliaso, membro; Dr Arnaldo Pellegrini, da ed in Ponte Tresa, membro; Marco Pessi, da Bellinzona, in Locarno, segretario e direttore (nuovi), tutti con firma collettiva a due.

17 marzo 1976. Partecipazione, ecc.
Freudeholding, in Lugano, partecipazione finanziaria ad altre società, ecc., società anonima (FUSC del 9. 6. 1967, N° 132, p. 1975). Mario Mattei, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Fausto Ritter, da Cham, in Mendrisio.

17 marzo 1976. Immobili, ecc.
Luella S.A., precedentemente a Lugano, la compra-vendita di beni immobili, ecc. (FUSC del 17. 4. 1970, N° 88, p. 859). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Chiasso (FUSC dell'8. 3. 1976, N° 56, p. 652).

17 marzo 1976. Riscaldamenti, ecc.
Hälg & Co., succursale di Lugano, impianti di riscaldamento, ecc. (FUSC del 19. 2. 1976, N° 41, p. 484). Società in accomandita con sede principale a San Gallo. Nuovo recapito: via Generoso 4.

17 marzo 1976. Albergo, ecc.
S.A. Casa Coray, Lido d'Agnuzzo, in Muzzano, esercizio di un albergo, ecc. (FUSC del 4. 11. 1969, N° 258, p. 2534). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 15. 3. 1976 la società ha deciso i proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale **S.A. Casa Coray, Lido d'Agnuzzo in liquidazione** da Renzo Forni, da ed in Villa Luganese, nominato liquidatore con firma individuale. Le firme di Hans Coray, già presidente, deceduto; Margherita Coray, vice-presidente; Hanya Giovannini-Coray, Pieter Coray ed Ottavio Giovannini, membri, sono estinte.

17 marzo 1976. Costruzioni, ecc.
Horta Impresa Generale SA., Berna, Filiale di Paradiso, a Paradiso, impresa generale di costruzione, ecc. (FUSC del 16. 6. 1975, N° 137, p. 1651), società anonima con sede principale a Berna. Questa ragione sociale è cancellata per soppressione della succursale.

17 marzo 1976. Materiale edilizio, ecc.
Fulgisa S.A., in Lugano, materiale per la costruzione edilizia, ecc. (FUSC del 13. 12. 1973, N° 292, p. 3302). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria dell'11. 3. 1976 la società ha deciso di modificare la ragione sociale in: **Proged'Impex S.A.** e lo scopo in: la compera, la vendita, l'importazione e l'esportazione di materiali per la costruzione edilizia, ed accessori in genere. La compera, la vendita, il montaggio, lo smontaggio, l'importazione e l'esportazione di prefabbricati per l'edilizia civile e industriale, in legno, cemento armato e metallo, nonché serramenti in legno e in metallo, per interni e per esterni. Apparecchi e rubinetterie per impianti sanitari e di riscaldamento. La progettazione, il coordinamento e la direzione dei lavori in costruzioni civili e industriali. Rilievi topografici, aerofotogrammetrici, cartografia. L'acquisto e la vendita di immobili, l'amministrazione, la gerenza e la costruzione di stabili, l'esplicazione di transazioni commerciali in genere, nonché la consulenza in affari immobiliari in genere e la partecipazione agli stessi. Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

18 marzo 1976. Bar, ecc.
Fratelli Triacca & Co., in Monteggio. Sotto questa ragione sociale è stata costituita con inizio il 1. 1. 1976, una società in nome collettivo tra Ivano, Enrico, Sergio Triacca, tutti da Brusio GR, in Monteggio, e Patrizia Rabaglio nata Triacca, da Ponte Tresa, in Monteggio, tutti con firma collettiva a due. Gestire la proprietà immobiliare comune sita in Fornasette di Monteggio, ivi compresa l'amministrazione del negozio, del bar-ristorante, della stazione di distribuzione di benzina e del vigneto. Fornasette di Monteggio.

18 marzo 1976. Trasporti, ecc.
Bernasconi Antonio, in Lugano, impresa di trasporti, ecc. (FUSC del 26. 2. 1973, N° 47, p. 541). La ditta viene cancellata per associazione del titolare.

18 marzo 1976. Trasporti, ecc.
Bernasconi Antonio e figlio, in Lugano. Sotto questa ragione sociale è stata costituita con inizio il 1. 1. 1976 una società in nome collettivo tra Antonio e Waldo Bernasconi, entrambi da ed in Lugano. Impresa trasporti. Via Canvetto 7.

18 marzo 1976. Immobili, ecc.
Altaselva S.A., in Lugano, l'acquisto e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 12. 12. 1973, N° 291, p. 3293). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria dell'11. 3. 1976 la società ha deciso di modificare la ragione sociale in: **Cimalunga S.A.** Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

18 marzo 1976. Immobili, ecc.
Fiordicolle S.A., in Lugano, l'acquisto e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 12. 12. 1973, N° 291, p. 3293). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria dell'11. 3. 1976 la società ha deciso di modificare la ragione sociale in: **Cimabruna S.A.** Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

18 marzo 1976. Immobili, ecc.
Pianoverde S.A., in Lugano, l'acquisto e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 12. 12. 1973, N° 291, p. 3293). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria dell'11. 3. 1976 la società ha deciso di modificare la ragione sociale in: **Cimatonda S.A.** Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

18 marzo 1976. Immobili, ecc.
Roccaverde S.A., in Lugano, l'acquisto e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 12. 12. 1973, N° 291, p. 3293). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria dell'11. 3. 1976 la società ha deciso di modificare la ragione sociale in: **Cimanera S.A.** Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

18 marzo 1976. Partecipazione, ecc.
Ifla S.A., in Lugano, partecipazione al finanziamento di imprese, ecc. (FUSC del 2. 9. 1974, N° 204, p. 2385). Ettore Bottani, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Enrico Curti, da Pambio-Noranco, in Bcdano.

18 marzo 1976. Direzione lavori, ecc.
Ing. ETH Guido Fischer S.A., in Lugano, direzione di lavori d'edilizia, ecc. (FUSC del 5. 11. 1975, N° 259, p. 2953). Nuovo recapito: viale Cattaneo 21.

18 marzo 1976. Navi, ecc.
Natu S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuti del 16 marzo 1976. Scopo: l'acquisto e la vendita di navi di qualsiasi tonnellagio ma non battenti bandiera italiana, l'espletamento di tutte le formalità relative alla compra-vendita, quali registrazioni nei registri navali, formalità assicurative, pagamento di tasse; la fornitura di alimentari e accessori per la navigazione. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Luciano Cattanco, da Bironico, in Lugano. Recapito: viale Stefano Franscini 32, c/o l'amministratore unico.

18 marzo 1976. Machinari, ecc.
Inmadi S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuti de 16 marzo 1976. Scopo: l'importazione e l'esportazione di macchinari, attrezzature, parti meccaniche, utensili, la lavorazione di materiali metallici e non metallici in genere, la progettazione, lo studio e la costruzione di macchine o di parti diverse di esse, nonché la partecipazione a tutte le operazioni commerciali e finanziarie per il conseguimento dello scopo sociale. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e Foglio ufficiale del cantone Ticino. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Luciano Cattaneo, da Bironico, in Lugano. Recapito: viale Stefano Franscini 32, c/o l'amministratore unico.

18 marzo 1976. Operazioni fiduciarie, ecc.
Mercer Alloys Ltd., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 16. 3. 1976. Scopo: l'escrcizio di tutte le operazioni di carattere fiduciario. La società può partecipare ad altre imprese. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC. Convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Luciano Cattaneo, da Bironico, in Lugano. Recapito: viale Stefano Franscini 32, c/o amministratore unico avv. Luciano Cattanco.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Aubonne

18 mars 1976.
Auberge de la Forêt Philippe Balmer, à Pizy (FOSC du 23. 1. 1975, p. 198). La raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Auberge de la Forêt Philippe Balmer et Raymond Neri», à Pizy, ci-après inscrite.

18 mars 1976.
Auberge de la Forêt Philippe Balmer et Raymond Neri, à Pizy. Philippe Balmer, de Mühleberg, à Pizy, et Raymond Neri, de nationalité française, à Pizy, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif ayant commencé le 24 février 1976 et qui a repris, dès cette date, l'actif et le passif de la maison «Auberge de la Forêt Philippe Balmer», à Pizy, radiée.

Bureau de Cossonay

17 mars 1976. Camionnage de bois.
Arnold Jeanneret-Favre, à L'Isle, camionnage, commerce de bois (FOSC du 16. 1. 1930, p. 104). La raison est radiée par suite de décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Charles Jeanneret», à L'Isle, ci-après inscrite.

17 mars 1976. Camionnage de bois.
Charles Jeanneret, à L'Isle. Le chef de la maison est Charles Jeanneret, de Neuchâtel, à L'Isle. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Arnold Jeanneret-Favre», à L'Isle, ci-dessus radiée. Camionnage, commerce de bois.

18 mars 1976.
Société de Fromagerie de Villars-Bozon et Mauraz, à Villars-Bozon, société coopérative (FOSC du 21. 3. 1968, p. 604). Gaston Rochat, nouveau président, de Le Lieu; à Mauraz; Gaston Faillétaz, nouveau secrétaire, de L'Isle, à Villars-Bozon; Roger Béday, président; Jean Guignard, secrétaire, et Jean-Jacques Desponds, administrateur, ayant démissionné; leurs pouvoirs sont éteints et leur signature radiée. Signature collective à deux du président, du vice-président ou du secrétaire.

Bureau de Lausanne

18 mars 1976. Coffres-forts.
«Diversal» Barraud et Noverraz, à Lausanne, société en nom collectif (FOSC du 4. 6. 1971, p. 1363), commerce de coffres-forts, armoires anti-feu et meubles de bureau. La raison sociale est radiée par suite de remise de commerce.

18 mars 1976.
Diversal coffres-forts S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 12 mars 1976. But: commerce de matériels, mobilier et agencements, notamment de coffres-forts et d'armoires antifeu. Apport selon convention du 12 mars 1976 et bilan au 31 décembre 1975: divers actifs fr. 305 736.05, et passifs fr. 239 333.35 de la société en nom collectif «Diversal» Barraud et Noverraz, à Lausanne, soit un actif net de fr. 66 402.70, acccpté pour ce prix, dont fr. 48 000 imputés sur le capital. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres; Jean-Pierre Noverraz, de Lutry et Cully, à Lausanne, président, et Daniel Barraud, d'Essertines-sur-Yverdon, à Servion, tous deux avec signaturc collective à deux. Adresse: avenue Victor-Ruffy 8.

18 mars 1976. Appareils thermiques.
Ed. Wittwer «Thermical», à Lausanne, commerce d'appareils thermiques et robinetterie, d'articles et marchandises de diverse nature (FOSC du 19. 3. 1974, p. 751). Par suite du transfert de son siège à Villars-Sainte-Croix (FOSC du 11. 3. 1976, p. 687), la raison est radiée d'office du registre de Lausanne.

18 mars 1976.
Editions Librex S.A. en liquidation, à Lausanne, commerce et édition de livres (FOSC du 2. 6. 1972, p. 1420). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

18 mars 1976.
Mermoud S.A. service proviande, à Lausanne, commerce de viande (FOSC du 7. 2. 1966, p. 413). L'administrateur Robert Corthésy est démissionnaire; sa signature est radiée. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs Jean-René Mermoud, président, et Jean-François Mermoud, secrétaire, tous deux de Poliez-le-Grand, au Mont-sur-Lausanne.

18 mars 1976.
Paratonnerres A. Perusset, à Lausanne. Titulaire: André Perusset, de Baulmes, à Savigny. Installations de paratonnerres. Avenue Ruchonnct 3.

18 mars 1976.
Télémontage A. Perusset, à Lausanne, installations d'antennes de radio-télévision (FOSC du 23. 9. 1974, p. 2568). Le titulaire est actuellement à Savigny.

18 mars 1976. Recherche.
Vadetec S.A., à Lausanne, recherche dans des domaines variés, notamment dans celui de la physique (FOSC du 7. 1. 1976, p. 36). Le capital de fr. 5 300 000 est actuellement libéré à concurrence de fr. 4 500 000. L'administrateur Edouard Huguenin (inscrit) est nommé président et continue à signcr individuellement. La société est également engagée par la signaturc individuelle de l'administrateur-délégué Yves Kemper, dc France, à Maisons-Laffitte (France). Administrateurs sans signature: Charles de Montalembert, de France, à Paris (France); Christian Stucki, de Bleiken bei Oberdiessbach, à Cologny, et Hans Hofer, de Strengelbach, à Muttenz.

Bureau de Vevey

15 mars 1976.
Boutique La Trouvaille nordique s. à r. l., à Vevey, société à responsabilité limitée (FOSC du 19. 6. 1975, p. 1697), vêtements et cadeaux. Les associés Meinrad et Esther Fischer sont tous deux domiciliés actuellement à Hittnau ZH.

18 mars 1976. Immeubles.
S.I. Point de Vue S.A., à La Tour-de-Peilz. Nouvelle société anonyme selon statuts du 23 février 1976. But: affaires immobilières. Achat, pour le prix accepté de fr. 230 310, de la parcelle N° 1158 de 1706 m², et pour le prix accepté de fr. 343 710, dc la parcelle N° 988, de 2546 m², toutes deux sises à La Tour-de-Peilz. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Carlo di Francesco, de Brigue VS, à Epalinges, est président. Jean-Pierre Weber, de et à Montreux, est vice-président. Roger Macquat, de Bonfol BE, à Vevcy, est secrétaire. Ferdinand Volet, des Thioleyres, à Corsier VD, est membre. Signature collective à deux du président et d'un autre administrateur. Adresse: Clos d'Aubonnc 58.

Bureau d'Yverdon

18 mars 1976. Cycles.
René Cuendet, à Yverdon, cycles, motos (FOSC du 14. 11. 1966, p. 3601). Cctte raison est radiée par suite dc remise de commcrce.

Wallis – Valais – Vallese

Bureau Brig

15. März 1976.
Bahnhofbuffet Raron, Elsa Kohlbrenner-Bellwald, in Raron. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes Leopold, Elsa Kohlbrenner gcborene Bellwald, von Bratsch, in Raron. Bahnhofbuffet mit Restaurant und Gastwirtschaft. Geschäftsadresse: beim Bahnhof.

18. März 1976. Hoch- und Tiefbau.
Bürgi & Anthamatten Oberwald, Zweigniederlassung in Oberwald. Unter dieser Firma hat die Kollektivgesellschaft «Bürgi & Anthamatten», Hoch- und Tiefbauarbeiten, mit Sitz in Brig, Gemeinde Brig-Glis, im Handelsregister Oberwallis eingetragen seit 11. 7.1969 (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1969, S. 1730), in Oberwald einc Zweigniederlassung errichtet. Hoch- und Tiefbauarbeiten. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch den Prokuristen Arthur Kreuzer, von und in Oberwald, mit Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Arthur Kreuzer.

Bureau de Sion

17 mars 1976. Immeubles.
Guaruja S.A., à Crans, commune de Chermignon, acquisition, vente gérance d'immeubles (FOSC du 19. 4. 1973, N° 92, p. 1109). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 28 février 1976, la société a complété son but en ce sens: La société ne déploiera aucune activité en Suisse, ni cn Valais, si ce n'est celle nécessaire à son administration. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

17 mars 1976.
Constructions Routières et Civiles S.A., succursale de Sion (FOSC du 30. 9. 1974, N° 228, p. 2630), avec siège principal à Lugano. La signature dc Paul Mcierhans cst radiée. Nouveaux mcmbres du conscil d'administration avec signature collcctive à deux. Dr Nanni Fabris, citoyen italien, à Milan, et Dr Franco Nobili, citoyen italien, à Rome. Manfred Egli, président, est maintenant domicilié à Kilchberg ZH.

17 mars 1976.
Charles Bonvin, Suc. Strickler R. Racing Garage, à Vétroz (FOSC du 24. 5. 1972, N° 119, p. 1327). Par jugement du 30 septembre 1975, le tribunal d'Hérens-Conthey a homologué le concordat par abandon d'actif intervcnu entre le chef de la maison et ses créanciers. La commission de liquidation est composée de Jules Délèzes, de Nendaz, à Vétroz, et Charly Perren, de Mollens, à Vétroz, nommés liquidateurs avec signature collective à deux. La signature du chef de la maison est éteinte. Raison modifiée cn **Charles Bonvin, Suc. Strickler R. Racing Garage, en liquidation concordataire.**

17 mars 1976. Viande.
Bell S.A., succursale de Sion, achat de bétail et de viande (FOSC du 14. 10. 1975, p. 2757), avec siège principal à Bâle. Procuration collective à deux a été conférée à: Kurt Frehner, d'Urnäsch, à Ettingcn: Max Ochsner, d'Oberhallau, à Birsfelden; Gottfried Tresch, dc Silenen, à Allschwil.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

18 mars 1976. Construction.
M. Rebetez et A. Vedovati, à Neuchâtel, entreprise de construction, terrassements, etc., société en nom collectif (FOSC du 20. 12. 1971, N° 297, p. 3055). La société est dissoute dcpuis le 31. 3. 1975. Sa liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

18 mars 1976. Horlogerie.
Cindor S.A., à Neuchâtel, achat, vente, création, exportation, importation de tout ce qui se rapporte à l'horlogerie, etc. (FOSC du 27. 5. 1974, N° 121, p. 1452). Les signatures des administrateurs Michel Berthoud, vice-président, et Antonio Salvador Jaime Coronado, secrétaire et directeur, tous deux démissionnaires, sont radiées.

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

281036. Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1975, 17 Uhr.
Lloyd's Electronics International, 18601 South Susana Road, **Compton** (Kalifornien, USA). – Fabrikation und Handel.

Elektronenrechner. (Int. Kl. 9)

LLOYD'S

281037. Data del deposito: 15 dicembre 1975, ore 17.
Abele Cristoforo Granata, Via Morosini Emilio 36, **Milano** (Italia). – Fabbricazione e commercio.

Prodotti cosmetici per il viso e per il corpo; prodotti cosmetici per il trucco; prodotti per i capelli, quali shampoo, lozioni, tinture; prodotti per profumeria; profumi. (Cl. int. 3)

ABBEGRANT

281038. Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1975, 20 Uhr.
Villiger Söhne AG, Pfeffikon (Luzern). – Fabrikation.

In der Schweiz hergestellte Tabakfabrikate aller Art. (Int. Kl. 34)

VILLIGER SONS OF PFEFFIKON VSOP

281039. Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1976, 17 Uhr.
Ed. Geistlich Söhne AG für chemische Industrie (Les fils d'Edouard Geistlich S.A. pour l'Industrie chimique) (I figli d'Edoardo Geistlich S.A. per l'Industria chimica) (Edward Geistlich Sons, Company Limited for Chemical Industry), Wolhusen (Luzern). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte und auf biologischer Grundlage hergestellte kosmetische Präparate. (Int. Kl. 3, 5)

BIONUTRIN

281040. Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1976, 10 Uhr.
Harald Rigert, Grubenstrasse 1, **Zürich.** – Fabrikation.

Mäusegift. (Int. Kl. 5)

TOPINOL

281041. Hinterlegungsdatum: 19. Januar 1976, 20 Uhr.
Sunlight AG, Tannwaldstrasse 95, **Olten** (Solothurn). – Fabrikation und Handel.

Seife. (Int. Kl. 3)

PACIFIC

281042. Hinterlegungsdatum: 23. Januar 1976, 17 Uhr.
Baumann AG, Diepoldsau, Fabrik für Holz-, Metall- und Kunststoffartikel, Sonnenstrasse, **Diepoldsau** (St. Gallen). – Fabrikation und Handel.

Klosettsitz. (Int. Kl. 11)

HYCLO

281043. Hinterlegungsdatum: 23. Januar 1976, 20 Uhr.
Schweiz. Serum- & Impfinstitut und Institut zur Erforschung der Infektionskrankheiten, Rehhagstrasse 79, **Bern 18.** – Fabrikation.

Sera, Impfstoffe und pharmazeutische Produkte für human- und veterinärmedizinische Zwecke. (Int. Kl. 5)

GLOBUMAR

281044. Hinterlegungsdatum: 23. Januar 1976, 20 Uhr.
EROWA AG, Winkelstrasse 8, **Reinach** (Aargau). – Fabrikation und Handel.

Werkzeugmaschinen, Metallbearbeitungsmaschinen, Geräte für die Funkenerosion; elektrische und elektronische Apparate und Geräte für die Werkzeugindustrie. (Int. Kl. 7, 9)

EROWA

281045. Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1976, 17 Uhr.
J. Walter AG, Balterswil (Thurgau). – Fabrikation und Handel.

Lagergestelle, Archiveinrichtungen und Rollgestellanlagen; pneumatische und hydraulische Ventile, Elektroventile; Hubzylinder. (Int. Kl. 6, 7, 9, 20)

WALBA

281046. Date de dépôt: 26 janvier 1976, 18 h.
Ohio-Nuclear, Inc., 6000 Cochran Road, **Solon** (Ohio, USA). – Fabrication et commerce.

Appareils médicaux, notamment appareils de diagnostic médical. (Cl. int. 10)

DELTA-SCAN

281047. Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1976, 18 Uhr.
Artax Watch Ltd., Waffenplatzstrasse 13, **Solothurn.** – Fabrikation und Handel.

Uhren und Uhrenbestandteile. (Int. Kl. 14)

KENDY

281048. Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1976, 18 Uhr.
Artax Watch Ltd., Waffenplatzstrasse 13, **Solothurn.** – Fabrikation und Handel.

Uhren und Uhrenbestandteile. (Int. Kl. 14)

PLATON

281049. Date de dépôt: 27 janvier 1976, 18 h.
Henry Wiggin & Company Limited, Holmer Road, **Hereford** (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° **160168.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 27 janvier 1976.

Alliages de métaux communs, bruts et partiellement travaillés. (Cl. int. 6)

INCOLOY

281050. Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1976, 19 Uhr.
Bruno Lieberherr, Gütschweg, **Eschenbach** (St. Gallen). – Fabrikation und Handel.

Fensterreinigungsmittel. (Int. Kl. 3)

GLASO

281051. Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1976, 12 Uhr.
Lang & Cie, Reiden (Luzern). – Fabrikation und Handel.

Garne und Zwirne aus Materialien aller Art. (Int. Kl. 23)

FABIENNE

281052. Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1976, 18 Uhr.
Klüber Lubrication München Kommanditgesellschaft, München (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **160205.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Januar 1976 an. Diese Marke gilt gemäss Art. 4bis des Madrider Markenabkommens als ersetzt durch die internationale Registrierung Nr. **194041** vom 16. Juli 1956 derselben Inhaberin, soweit der Schutzbereich dieser Marken miteinander übereinstimmt.

Technische Oele und Fette, Schmiermittel. (Int. Kl. 4)

SYNTHESO

281053. Hinterlegungsdatum: 28. Januar 1976, 17 Uhr.
Spillers Limited, Old Change House, Cannon Street, **London E. C. 4** (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Futtermittel. (Int. Kl. 31)

BARRY

281054. Hinterlegungsdatum: 28. Januar 1976, 17 Uhr.
Abnox AG Cham, Cham (Zug). – Fabrikation und Handel. – Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. **157437** von Wanner AG, Horgen (Zürich). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Juli 1975 an.

Flüssigkeitsstandanzeiger. (Int. Kl. 9)

OLFIX

281055. Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1976, 12 Uhr.
Paul Rüefli, Däderizstrasse 95, **Grenchen** (Solothurn). – Fabrikation und Handel.

Kosmetische Produkte. (Int. Kl. 3)

BARONESSE LEAH

281056. Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1976, 12 Uhr.
Paul Rüefli, Däderizstrasse 95, **Grenchen** (Solothurn). – Fabrikation und Handel.

Kosmetische Produkte. (Int. Kl. 3)

LÉABELLE EXKLUSIV

281057. Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1976, 7 Uhr.
Klüber Lubrication München Kommanditgesellschaft, München (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **160204.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Januar 1976 an. Diese Marke gilt gemäss Art. 4bis des Madrider Markenabkommens als ersetzt durch die internationale Registrierung Nr. **194044** vom 16. Juli 1956 derselben Inhaberin, soweit der Schutzbereich dieser Marken miteinander übereinstimmt.

Technische Oele und Fette, Schmiermittel. (Int. Kl. 4)

STABURAGS

281058. Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1976, 8 Uhr.
Lenz Moser Gutsweine Kommanditgesellschaft, Rohrendorf bei Krems (Oesterreich). – Produktion.

Wein. (Int. Kl. 33)

ALTER KNABE

281059. Date de dépôt: 29 janvier 1976, 18 h.
The Upjohn Company, 7000 Portage Road, **Kalamazoo** (Michigan, USA). – Fabrication et commerce.

Préparations pharmaceutiques et vétérinaires. (Cl. int. 5)

BIOTEF

281060. Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1976, 19 Uhr.
Terravit S.A., via al Chioso 8, **Lugano-Cassarate** (Tessin). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **158937.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. November 1975 an.

Emulsionsfarben. (Int. Kl. 2)

MURATOL

281061. Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1976, 12 Uhr.
C. August Egli & Co. Aktiengesellschaft, Leimbachstrasse 5, **Zürich.** – Handel.

Weinprodukte. (Int. Kl. 33)

DU SENATEUR

281062. Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1976, 18 Uhr.
A. Flury-Saner, präz.mech. Werkstätte, Inhaber Flury & Meier, Lindenallee 23, **Balsthal** (Solothurn). – Fabrikation.

Knochenmühlen, Allesraspler, Grünzeugschneider, Aktenvernichter. (Int. Kl. 7)

FLURYS

281063. Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1976, 22 Uhr. **Doetsch, Grether & Cie AG,** Steinentorstrasse 23, **Basel.** – Fabrikation und Handel.

Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate; Spiele, Spielzeug, Turn- und Sportartikel, ausschliesslich Bekleidungsartikel. (Int. Kl. 10, 28)

AKUPED

281064. Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1976, 17 Uhr. **Spaeth AG,** St. Jakobstrasse 87, **St. Gallen.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **160731.** Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Januar 1976 an.

Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, nämlich ein Mittel zum Entfernen der Haare. (Int. Kl. 3)

HAAREX

281065. Date de dépôt: 30 janvier 1976, 17 h. **Carter-Wallace, Inc.,** 767 Fifth Avenue, **New York** (New York, USA). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque № **161522.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 janvier 1976.

Préparations pharmaceutiques pour relâcher la tension nerveuse, pour relâcher les muscles et anti-convulsives. (Cl. int. 5)

MILTOWN

281066. Date de dépôt: 28 janvier 1976, 22 h. **Raphoz père et fils S.A., ancienne maison A. J. Garin et Cie,** 12a, chemin de la Mousse, **Chêne-Bourg** (Genève). – Commerce.

Vins français. (Cl. int. 33)

LE GRILLADOU

281067. Date de dépôt: 2 février 1976, 15 h. **Maggi S.A., Kemptthal** (Zurich). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque № **161451.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 2 février 1976.

Viandes, poissons, extraits de viande, conserves de viande, potages concentrés, gelées, oeufs, lait, fromage, huiles et graisses alimentaires; café, succédanés du café, thé, comestibles (Vorkost), pâtes alimentaires, condiments, substances aromatiques, préparations de potage, préparations de bouillon, sel de cuisine. (Cl. int. 29, 30)

PIC

281068. Date de dépôt: 2 février 1976, 20 h. **Wander S.A. (Wander AG) (Wander Ltd.),** Monbijoustrasse 115, **Berne.** – Fabrication et commerce.

Aliments diététiques et de régime. (Cl. int. 5)

MADRETENE

281069. Hinterlegungsdatum: 2. Februar 1976, 17 Uhr. **Franz Hüsler AG,** Hofwiesenstrasse 207, **Zürich.** – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und kosmetische Produkte. (Int. Kl. 3, 5)

DOSPAL

281070. Hinterlegungsdatum: 2. Februar 1976, 17 Uhr. **Franz Hüsler AG,** Hofwiesenstrasse 207, **Zürich.** – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und kosmetische Produkte. (Int. Kl. 3, 5)

GIBRAL

281071. Hinterlegungsdatum: 2. Februar 1976, 16 Uhr. **Stauffer AG,** Schauplatzgasse 7, **Bern.** – Fabrikation und Handel.

Badezusätze, Seifen und andere chemische Artikel für die Haut- und Körperpflege. (Int. Kl. 3, 5)

CAMARINE

281072. Hinterlegungsdatum: 2. Februar 1976, 20 Uhr. **Seiutilla AG,** Weissensteinstrasse 15, **Solothurn;** Korrespondenzadresse: Postfach 151, 4500 Solothurn 2. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **160450.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Februar 1976 an.

Kleinwerkzeugmaschinen, insbesondere Drehbänke und Zubehörvorrichtungen zu solchen; Holzbearbeitungsmaschinen jeder Art und Zubehör zu solchen; ärztliche Maschinen, Vorrichtungen und Geräte; Zeichenmaschinen, Zeichenapparate und -geräte; Büromaschinen und -geräte; ein- und ausrückbare Getriebe; mechanische Regel- und Verstellvorrichtungen; elektrische Regel- und Schalteinrichtungen; Pumpen für Gase und Flüssigkeiten; Pressluftmotoren und mit solchen ausgerüstete Werkzeuge und Vorrichtungen; Gebläse; elektrische Handwerkszeuge jeder Art, einschliesslich Knochensägen, elektrische Schneideapparate und -vorrichtungen für Stoffe und gummiartige Materialien; Haushalt- und Küchenmaschinen und -geräte; Staubsauge-Apparate; Transformatoren; Radiostörschutzeinrichtungen; Anlasser für Motoren; Sicherungen an Fahrzeugen gegen Diebstahl; Mischvorrichtungen für flüssige und rieselfähige Stoffe. (Int. Kl. 7 bis 12, 16, 21)

LESTO

281073. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1976, 18 Uhr. **Quithal AG,** Industriestrasse 52, **Effretikon** (Zürich). – Fabrikation.

Kunstleder. (Int. Kl. 18)

QUILON

281074. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1976, 14 Uhr. **Aktiengesellschaft für Generalvertretungen,** Löwenstrasse 31, **Zürich 1.** – Handel.

Halsketten und Kolliers aus Imitationsperlen. (Int. Kl. 14)

SABAYA

281075. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1976, 12 Uhr. **Dold AG,** Hertistrasse 4, **Wallisellen** (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Lacke und Anstrichfarben aller Art. (Int. Kl. 2)

MATTICA-DX

281076. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1976, 18 Uhr. **Maus Frères S.A.,** 29, quai du Mont-Blanc, **Genf.** – Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **157529.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. August 1975 an.

Zuckerwaren und Nahrungsmittel aller Art. (Int. Kl. 29, 30, 31)

MIRBEL

281077. Hinterlegungsdatum: 17. September 1975, 18 Uhr. **Dart Industries Inc.,** 8480 Beverly Boulevard, **Los Angeles** (Kalifornien, USA). – Fabrikation und Handel.

Tragbare Behälter für Haushalt und Küche; Speiseservice; alle diese Waren aus Kunststoff oder Kunststoff enthaltendem Material. (Int. Kl. 8,21)

STYROPRODUCTS

281078. Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1976, 7 Uhr. **Adenylchemie Gesellschaft mit beschränkter Haftung,** Salzufer 16, **Berlin 10** (West). – Fabrikation.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege. (Int. Kl. 5)

LIPOREDUCT
ADENYLCHEMIE

281079. Hinterlegungsdatum: 13. November 1975, 17 Uhr. **Norcros Investments Limited,** Reading Bridge House, **Reading** (Berkshire, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Apparate und Einrichtungen zur Luftkonditionierung, Kühlung, Heizung, Befeuchtung, Entfeuchtung, zum Flüssigkühlen und Filtrieren; Ventilatoren; Ventiliereinrichtungen; Teile und Zubehör zu den vorerwähnten Artikeln. (Int. Kl. 11)

PRESTAIR

281080. Date de dépôt: 21 novembre 1975, 18 h. **Roland Gonnet,** 30, chemin François-Lehmann, **Grand-Saconnex** (Genève), et **Jean-Luc Rotschi,** 50bis, chemin de la Mousse, **Chêne-Bourg** (Genève); adresse pour la correspondance: 30, chemin François-Lehmann, 1218 Grand-Saconnex (Genève). – Fabrication.

Engrais divers pour la culture avec ou sans terre; jardinières ou bacs divers de culture. (Cl. int. 1, 20, 21)

SINESOL

281081. Hinterlegungsdatum: 21. November 1975, 18 Uhr. Prioritätsanspruch: Argentinien, 26. Mai 1975. **Philip Morris Incorporated,** 100 Park Avenue, **New York** (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Verarbeiteter und unverarbeiteter Tabak, Zigaretten; Raucherartikel. (Int. Kl. 34)

MORE

281082. Hinterlegungsdatum: 27. November 1975, 18 Uhr. **Imperial Chemical Industries Limited,** Imperial Chemical House, Millbank, **London S.W. 1** (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **159154.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. November 1975 an.

Pharmazeutische und veterinärische Produkte; Desinfektionsmittel; chemische Substanzen für gesundheitliche und pharmazeutische Zwecke. (Int. Kl. 5)

S-MEZ

281083. Hinterlegungsdatum: 12. Januar 1976, 17 Uhr. **Lonza AG, Gampel** (Wallis); Geschäftsleitung: Münchensteinerstrasse 38, **Basel.** – Fabrikation. – Erneuerung der Marke Nr. **160089.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Januar 1976 an.

Kunststoffe, Kunststoff-Emulsionen. (Int. Kl. 1, 17)

VIPOLIT

281084. Hinterlegungsdatum: 13. Januar 1976, 20 Uhr. Prioritätsanspruch: Italien, 2. Januar 1976. **Italfarmaco S.p.A.,** Viale Fulvio Testi 330, **Mailand** (Italien). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

FLUSSEMA

281085. Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1976, 20 Uhr. **CIBA–GEIGY AG (CIBA–GEIGY S.A.) (CIBA–GEIGY Limited), Basel.** – Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für die Textilindustrie. (Int. Kl. 1, 2, 3)

ZEROSOIL

Uebertragungen - Transmissions

169316 (DELPHIN, fig.)
Max Schwengeler, Basel. – Uebertragung an **Delphin Luftpumpen W. Sehmid,** Wettsteinplatz 8, **Basel.** – Eingetragen am 23. Februar 1976.

171970 (HORNETTA, fig.) **273630** (FLOR–VITA)
236315 (OEPFEL–SCHUSS)
Obstverwertungs-Genossenschaft Horn, Horn (Thurgau). – Uebertragung an **Thurella AG, Bischofszell** (Thurgau). – Eingetragen am 26. Februar 1976.

173813 (SAVOGENA)
Maison Tschanz, Comptoir de la Parfumerie S.A., Genf. – Uebertragung an **Intermarco S.A.,** 16, rue Bellot, **Genf.** – Eingetragen am 23. Februar 1976.

180838 (DARWIL, fig.) **183318** (DERWIL, fig.)
183317 (DARAWIL, fig.)
Darwil S.A., Chiasso (Tessin). – Transmission à **Darwil Watch Faetory S.A.,** corso San Gottardo 25, **Chiasso** (Tessin). – Enregistré le 18 février 1976.

182303 (BLAISDELL)
Blaisdell, Inc., Bethayres (Pennsylvanie, USA). – Transmission à **Berol Corporation,** Eagle Road, **Danbury** (Connecticut, USA). – Enregistré le 26 février 1976.

183127 (TASKI)
Alfred Sutter, Münchwilen (Thurgau). – Uebertragung an **A. Sutter AG Münchwilen, Münchwilen** (Thurgau). – Eingetragen am 27. Februar 1976.

183647 (PROVOCATION)
190257 (CERENA)
204611 (ROMAN'S PLACENTASTICK)
204773 (TIM–BO)
208164 (TRESPORT)
216214 (BRILLANT-CINEMA)
227573 (TRESPORT)
244203 (DELLAC)
Comptoir de la Parfumerie S.A., ancienne maison Tschanz, Genève. – Transmission à **Intermareo S.A.**, 16, rue Bellot, **Genève.** – Enregistré le 23 février 1976.

202157 (ESCORT)
Imperial Group Limited, Bristol 3 (Grande-Bretagne). – Transmission à **Skandinavisk Tobakskompagni A/S,** Tobaksvejen **4, Søborg** (Danemark). – Enregistré le 23 février 1976.

205911 (COLLIERS)
Compagnie des Montres Marvin S.A., La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel). – Transmission à **Alfex S.A.,** via alla Chiesa 17, **Viganello** (Tessin). – Enregistré le 26 février 1976.

208058 (RANCHO GRANDE)
Maggi S.A., Kemptthal (Zurich). – Transmission à **Soeiété des Produits Nestlé S.A., Vevey** (Vaud). – Enregistré le 26 février 1976.

211021 (COBB, fig.)
The Cobb Breeding Corporation, Littleton (Massachusetts, USA). – Uebertragung an **Cobb, Ineorporated,** Old Pickard Lanc, **Littleton** (Massachusctts, USA). – Eingetragen am 20. Februar 1976.

213580 (LE ROI, fig.)
Westinghouse Air Brake Company, Pittsburgh (Pennsylvanie, USA). – Transmission à **Dresser Industries, Ine.,** 1505 Elm Street, **Dallas** (Texas, USA). – Enregistré le 23 février 1976.

234510 (BANCOMAT)
ASEA-Metior Aktiebolag, Västerås (Schweden). – Uebertragung an **Allmänna Svenska Elektriska Aktiebolaget, Västerås** (Schweden). – Eingetragen am 26. Februar 1976.

245098 (ENDURA)
Gilt Edge Carpets Limited, Kidderminster (Worcester, Grossbritannien). – Uebertragung an **The Carpet Manufaeturing Company, Limited,** New Road, **Kidderminster** (Woreestershire, Grossbritannien). – Eingetragen am 26. Februar 1976.

250174 (DARBLOCK)
Darwil S.A., Chiasso (Ticino). – Trasmissione a **Darwil Wateh Faetory S.A.,** corso San Gottardo 25, **Chiasso** (Ticino). – Registrato il 18 febbraio 1976.

250967 (KERTIMBO)
254851 (CELY'S)
257930 (TIMBOR)
257931 (TIMBORA)
258390 (TIMBORAL)
258391 (TIMBOREX)
258392 (TIMBORICH)
258393 (TIMBORSOL)
258394 (TIMBOTAN)
Comptoir de la Parfumcrie S.A., Genève. – Transmission à **Internareo S.A.,** 16, rue Bellot, **Genève.** – Enregistré le 23 février 1976.

251507 (OBERAACHER PFIFF SPEZIAL APFELWEIN, fig.)
251508 (OBERAACHER APFELWEIN, fig.)
251510 (OBERAACHER APFELSAFT, fig.)
258556 (OGO APFEL PRINZ)
258575 (APFEL KOENIG, fig.)
264064 (BLAUACHER SPEZIAL, fig.)
264065 (APFELPRINZ APFELSAFT, fig.)
265513 (FITNESS APFELSAFT, fig.)
265514 (FITNESS BIRNENSAFT, fig.)
Obstverwertungsgenossenschaft Oberaach, Oberaach (Thurgau). – Uebertragung an **Thurella AG, Bischofszell** (Thurgau). – Eingetragen am 17. Febraar 1976.

257281 (BEN'S)
262722 (BEN)
269590 (BEN, fig.)
Dr. Robert H. Ernst, Pharmaceutieals, Bachenbülach (Zürich). – Uebertragung an **Alfred Benzon GmbH,** (c/o Dr. Kurt Müller), Rämistrasse 29, **Zürich 1.** – Eingetragen am 23. Februar 1976.

264916 (LE CAPUCIN)
264917 (CHANTE–PIE)
Union Vaudoise d'associations vinicoles Uvavin, Lausanne (Vaud). – Transmission à **UVAVINS (Cave de la Côte), Tolochenaz** (Vaud). – Enregistré le 23 février 1976.

266674 (INHAG)
266675 (BADEROL)
266676 (UNICOLLE)
266677 (POLYBLANC)
266678 (BADERIT)
266679 (COLLOPLAST)
«INHAG» Industrie- und Handels-Aktiengesellschaft, Baden (Aargau). – Uebertragung an **Inhag Klebstoffwerk Baden,** Zürcherstrasse 85, **Baden** (Aargau). – Eingetragen am 27. Februar 1976.

269634 (OCITRON)
ICN Pharmaccuticals S.A., Genève. – Transmission à **Intermarco S.A.,** 16, rue Bellot, **Genève.** – Enregistré le 23 février 1976.

Firmaänderungen - Modifications de raison

231554, 255515. – Walter Franke AG, Aarburg (Aargau). – Firma geändert in **Franke AG.** – Eingetragen am 27. Februar 1976.

245005. – Jaytex Shirt Co. Limited, London W. 1 (Grossbritannien). – Firma geändert in **Jaytex Limited.** – Eingetragen am 27. Februar 1976.

272727. – Boujon frères & Cie, Genève. – Raison modifiée en **Boujon frères, orfèvres, de Siebenthal & Cie suee.** – Enregistré le 27 février 1976.

Adressänderung - Changement d'adresse

237346. – Narok AG, Zürich 3. – Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet **Gasometerstrasse 9, Zürich.** – Eingetragen am 27. Februar 1976.

Einschränkungen der Warenangabe
Limitations de l'indication des produits

165517 (SUN AIR JUVENA, fig.)
Juvena Produits de Beauté AG, Volketswil (Zürich). – Die Warenangabe wird eingeschränkt auf **Kosmetisehe Produkte zur Bräunung der Haut.** – Eingetragen am 27. Februar 1976.

268732 (POLARPAK)
268733 (POLARCUP)
Huhtamäki-yhtymä Oy, Helsinki 18 (Finnland). – Die Warenangabe wird eingeschränkt auf **Behälter, Verpackungen, Schachteln, Schüsseln, Platten und Teller aus Papier, Karton und Kunststoff.** – Eingetragen am 27. Februar 1976.

271899 (FEEDOL)
Foseco Trading AG, Chur (Graubünden). – **Die Warenangabe wird** eingeschränkt auf **Exotherme und isolierende chemisehe Gemische zur Verwendung an Oberflächen, welche flüssigen Metallen ausgesetzt sind, um den Wärmeverlust der flüssigen Metalle zu verzögern.** – Eingetragen am 27. Februar 1976.

275086 (ETAD)
CIBA–GEIGY AG, Basel. – Die Warenliste wird eingeschränkt durch die Streichung der Angaben **Wissenschaftliche, Mess- und Kontrollapparate und -instrumente.** – Eingetragen am 27. Februar 1976.

277855 (DYNACMEL)
Laboratoire Dr Masset de Vallefort, Minusio (Tessin). – L'indication des produits est limitée à **Produits pharmaceutiques.** – Enregistré le 27 février 1976.

278551 (ATTILA)
Emile E. Edelmann, Affoltern am Albis (Zürich). – Die Warenliste wird eingeschränkt durch die Streichung der Angaben **Raucherartikel, Feuerzeuge, Streiehhölzer.** – Eingetragen am 27. Februar 1976.

279639 (ISTOMAR)
The Welleome Foundation Limited, London N.W. 1 (Grossbritannien). – Die Warenangabe wird eingesehränkt auf **Antidepressiva, Antibiotica für lokale Anwendung, antibakteriell oder antiviral wirksame Zubereitungen, Analgetica, Herzmittel oder Präparate gegen Hyperaeidität.** – Eingetragen am 27. Februar 1976.

279829 (LAROGEN)
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellsehaft, Basel. – Die Warenliste wird eingeschränkt durch die Streiehung der Angaben **Diätetisehe Nährmittel für Kinder und Kranke.** – Eingetragen am 27. Februar 1976.

Berichtigung - Rectification

279147–279150. – Sehering Aktiengesellsehaft, Berlin 65 und Bergkamen (Bundesrepublik Deutsehland). – Die genaue Adresse der Hinterlegerin lautet richtig **Berlin 65** und **Bergkamen** (Bundesrepublik Deutschland); Korrespondenzadresse: Müllerstrasse 170–172, Berlin 65 (West). – Eingetragen am 27. Februar 1976.

Löschungen - Radiations

209381 (COMBINELLA)
210966 (MIRELLA)
210967 (MIRILLA)
213987 (VIBELLA)
218283 (ANNELLA)
CIBA–GEIGY AG, Basel. – Gelöseht am 27. Februar 1976 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

243628 (ATSA, fig.)
Atromee S.A., Lausanne (Vaud). – Radiée le 27 février 1976 à la demande de la titulaire.

267698 (PICOULET)
Amann & Cie, S.A., Neuehâtel. – Radiée le 27 février 1976 à la demande de la titulaire.

271426 (OKAPI ORANGENSAFT, fig.)
Emmentalisehe Obstweingenossenschaft, Ramsei (Bern). – Gelöseht am 27. Februar 1976 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

271865 (BIOFAC)
Peter Hand S.A., Lugano-Paradiso (Tessin). – Gelöseht am 27. Februar 1976 auf Ansuehen der Markeninhaberin.

272869 (TONSILLON)
Mepha AG, Neu-Aesch (Basel-Landsehaft). – Gelöseht am 27. Februar 1976 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

276748 (SANDIMMUN)
Sandoz AG, Basel. – Gelöscht am 27. Februar 1976 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

276957 (GOLDHERBST)
Rimuss-Kellerei Rahm & Co., Hallau (Schaffhausen). – Gelöscht am 27. Februar 1976 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

277980 (ELIPHOS)
Peter Widmer, Sternenberg (Zürich). – Gelöscht am 27. Februar 1976 auf Ansuchen des Markeninhabers.

Löschungen wegen Nichterneuerung
Radiations pour cause de non-renouvellement

Im **Juli 1955** eingetragene und am **26. Februar 1976** gelöschte Marken
Marques enregistrées en **juillet 1955** et radiées le **26 février 1976**

156881 (AMAZON SPIRAL PACKING)
156902 (ROMEO)
156904 (BALLY FAVORI, fig.)
156907 (REPETITION)
156908 (REPEATER)
156939 (MED–OR)
156940 (LIDO AUTOMATIC, fig.)
156941 (LIDO)
156943 (ACCOMPAGNOLA)
156945 (DULTRALINE D+D)
156947 (FÜLLEMANN CREPE RICA, fig.)
156948 (FÜLLEMANN MEDICUS, fig.)
156974 (SIMPLUG)
156976 (CHARMEX)
156977 (REFORMA)
156981 (EVERFINE)
156983 (PRODOR)
156985 (HIPAINA–OM)
156999 (JLCO–TROLI)
157000 (GARNICELLE)
157001 (NYCOLOR)
157002 (VENTOGA)
157004 (PATRIA)
157005 (T.B & S, fig.)
157008 (ATMO–GRAFIK)
157027 (INTELLIGENZ–TESTSPIEL)
157028 (KNORRAVENA)
157032 (KALEVALA, fig.)
157034 (RIFFEL, fig.)
157041 (CHANTCLAIR)
157061 (NARCONUMAL)
157073 (CLIPS)
157093 (HUGY)
157106 (MON PLAISIR, fig.)
157107 (PHÖNIX)
157108 (PICOSA)
157110 (ECO, fig.)
157111 (KRONO–FELUX)
157113 (FÉTICHE)
157114 (REPSAL)
157115 (MUTZ)
157116 (PERNETTE)
157117 (SUNSPRAY BRAND, fig.)
157118 (CASTORDAG)
157129 (SOPHISTICATED RUEFF COTTONS)
157133 (ULOG)
157134 (M.B.B.)
157136 (FAEL ST. BLAISE, fig.)
157137 (KUBUTEX, fig.)
157144 (SANCTUS)
157169 (HERO, fig.)
157170 (HERO, fig.)
157171 (ALCO STOP, fig.)
157173 (BALLY SOLE MIO)
157174 (BALLY PRONTO)
157175 (DELPHIN)
157176 (MARINA)
157195 (V.W. LTD, fig.)
157196 (VERTEX ALLPROOF)
157197 (VERTEX SUPREME)
157203 (DAR NEL, fig.)
157207 (FEZ)
157208 (KUNSTHARZ–LEIM VINYCOL)
157210 (PAVACOL)
157216 (ALTEX)
157217 (FAVILA, fig.)
157218 (MAGICIA, fig.)
157220 (MARTEL VICTORIOUS, fig.)
157221 (ROYALE MULLER, fig.)
157222 (SCHWÄGALP, fig.)
157224 (SENSILARM)
157226 (SECURITAS)
157228 (MULTIALARM)
157230 (TRALIN)
157234 (fig.)
157261 (COMILA)
157262 (SNITTY)
157263 (FRE–TON, fig.)
157271 (DROVIL)
157274 (APHRODITE)
157275 (CIGARETTES ARIANE)
157276 (AVILA)
157282 (KRÄUTER H. HUNZIKER, fig.)
157283 (fig.)
157284 (fig.)
157285 (fig.)
157286 (fig.)
157287 (fig.)
157289 (MY WATCH)
157308 (CFJ, fig.)
157311 (SPEDITIV–FARBEN)
157317 (VIROLET)
157319 (TORNADO)
157320 (ANODIGIT)
157321 (ANOSTROPH)
157322 (SUPRA–SEX)
157329 (SEA VORTEX)
157338 (GARANT)
157339 (HOSPES, fig.)
157340 (DURESTROL)
157341 (STYRION)
157345 (SLIMLINE)
157348 (SMART)
157349 (G, fig.)
157355 (MEBADIN)
157356 (SICOPLAST, fig.)
157357 (M, fig.)
157358 (MONAMOUR)
157359 (OSO)
157360 (OSO, fig.)
157361 (GYSLING, fig.)
157362 (BUBBLE JEWELS)
157363 (PINE BATHING JEWELS)
157364 (MARKE KLEEBLATT, fig.)
157367 (DROZ WATERLORD, fig.)
157368 (SELEXION BRAND, fig.)
157369 (COR–NERVACIT)
157375 (PYRAZINAMID «SAVAC»)
157376 (fig.)
157378 (HOCOSA, fig.)
157379 (HOCOSA, fig.)
157380 (HOCOSA, fig.)
157381 (MOVEO ET PROFICIOR, fig.)
157382 (VERUS AD FINEM, fig.)
157383 (FORTUDINE ET PRUDENTIA, fig.)
157384 (SECUTUS, fig.)
157386 (FRAWA A.G., fig.)
157387 (ARANCIATA S. PELLEGRINO, fig.)
157388 (ARANCIATA S. PELLEGRINO, fig.)
157389 (KAMAR EL SABAH)
157390 (PALMANOR, fig.)
157392 (SWIM–EASY, fig.)
157394 (TRAVELLERS CLUB, fig.)
157395 (UNIVERSAL TRAVELLERS, fig.)
157407 (TESSINA)
157408 (KORSAR)
157409 (PLEXONAL, fig.)
157411 (MEDIA, fig.)
157412 (PRECISWISS, fig.)
157417 (EXPEE)
157431 (UNI–CAMPING–EXPRESS)
157432 (MUSIC–BOY)
157434 (LES LABORATOIRES DES GLUCALIQUES, fig.)
157435 (LES PIERRETTES)
157436 (TITUS, fig.)
157456 (RADEX)
157458 (NORDMENDE, fig.)
157463 (NIRO, fig.)
157475 (MUBIR)
157495 (NUBIA)
157497 (TIBA, fig.)
157524 (SOLVOBLOC)
157525 (SOLFRANETT, fig.)
157526 (LE COUP DU SYNDIC)
157542 (LANORA)
157543 (MIMOSA)
157544 (LEC, fig.)
157570 (ESSO XP COMPOUND EP)
157571 (fig.)
157575 (SEALOL)
157579 (BAYWEST)
157580 (EXTRA LL CYLINDER)
157584 (ESSO, fig.)
157589 (PROGRESS, fig.)
157599 (WILLIAM'S)
157622 (SHERPA)
157623 (TEENAGERS)
157624 (GYM–ELAST)
157626 (DINMONT)
157628 (PENETRINLÖSER)
157630 (NATRA)
157631 (TRAFIX)
157632 (SWISSDOT, fig.)
157638 (BULOVA, fig.)
157640 (F BODANYL, fig.)
157641 (F BODALON, fig.)
157642 (GOLDBRAND, fig.)
157674 (PROFUNDORM)
157675 (EU–COR–PLANT)
157676 (DANOVA)
157708 (CINERARIA GÜBLER'S DUPLEX, fig.)
157709 (RR)
157728 (KORTING RADIO, fig.)
157729 (DODO, fig.)
157730 (LILLIPUTIAN)
157741 (OBO)
157744 (CALFOS)
157746 (A–Z, fig.)
157800 (FRISCHFILTER PACK, fig.)
157831 (ROLANDO, fig.)
157833 (RADO–PETITE)
157853 (CYCLOPAN)
157867 (KAOLITE)
157917 (SUPER–GLORY, fig.)
157918 (SUPER–SILK–GLORY, fig.)
158001 (DELTACORTRIL)
158024 (RESERVE DE «JOSELITO»)
158027 (FERIA)
158028 (MAMOUNIA)
158029 (DAR–EL–KHEIR)
158030 (INFANTA MARGARITA)
158031 (DON FELIPE)
158032 (DON BALTAZAR)
158033 (DON FEDERICO)
158051 (LL)
158065 (RHEINA, fig.)
158073 (AIRFIT)
158074 (STELLA)
158114 (EB LANGNAU, fig.)
158234 (LÖW AGO–FLEX, fig.)
158235 (LÖW DURO–FLEX, fig.)
158303 (MALTOR)
158307 (CLIVIA)
158349 (ROYAL KID, fig.)
158437 (DAUERGEBÄCK, fig.)
158438 (LUFTHEIL)
158443 (ARTIA)
158455 (OXILOS, fig.)
158465 (GENT, fig.)
158531 (SANOR)
158534 (ABC)
158535 (MARS)
158536 (DUPLEX)
158537 (PONY)
158538 (HELVETIA)
158539 (TEMPO)
158540 (MONOPOL)
158541 (EXPRESS)
158542 (REKORD)
158757 (MAKO)
158793 (S–ST SANGO–STOP, fig.)
158895 (NICOSIN, fig.)
159066 (DECOR, fig.)
159275 (FITSWELL, fig.)
159352 (WACOLUX, fig.)
159375 (KNUSCHPERLI, fig.)
159473 (CONFILAX)
159481 (JW, fig.)
159635 (CALORITE)
159789 (FLAMOSA)
159822 (RANNEY METHOD, fig.)
160085 (OPAX, fig.)
160275 (BENTEX)

Nachträge **Suppléments**

Im **Dezember 1954** eingetragene und am **26. Februar 1976** gelöschte Marken
Marques enregistrées en **décembre 1954** et radiées le **26 février 1976**

154344 (WELSITE)
154345 (DAN–DEE)

Bank Aufina, Brugg

Aktiven — **Bilanz per 31. Dezember 1975** — **Passiven**

	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa- und Postcheckguthaben		6 933 034.34	Bankenkreditoren auf Sicht		20 493 513.29
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		173 014 049.77	Bankenkreditoren auf Zeit		171 427 556.20
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		89 349 169.09	– ganzer Betrag mit Laufzeit bis zu 90 Tagen		
– davon mit hypothekarischer Deckung	10 000 000.—		Kreditoren auf Zeit		5 700 000.—
Wertschriften		17 342 500.—	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	3 600 000.—	
Bankgebäude		11 750 000.—	Einlagehefte		10 301 386.83
Sonstige Aktiven		4 379 157.25	Kassaobligationen		7 098 000.—
			Sonstige Passiven		50 744 544.46
			Aktienkapital		15 000 000.—
			Gesetzliche Reserven		825 000.—
			Andere Reserven		20 200 000.—
			Vortrag vom Vorjahr	100 275.87	
			Reingewinn pro 1975	877 633.80	977 909.67
		302 767 910.45			302 767 910.45

Aufwand — **Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1975** — **Ertrag**

	Fr.		Fr.
Passivzinsen	16 846 353.48	Aktivzinsen	33 371 510.36
Bankbehörden und Personal	8 215 717.15	Kommissionsertrag	364 027.50
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	641 322.18	Wertschriftenertrag	1 374 693.30
Geschäfts- und Bürokosten	6 223 219 40	Verschiedenes	1 297 973.90
Steuern	651 099.25		
Verluste, Abschreibungen, Rückstellungen	2 952 859.80		
Reingewinn pro 1975	877 633.80		
	36 408 205.06		36 408 205.06

Inter Maritime Bank, Genève

Actifs — **Bilan au 31 décembre 1975** — **Passifs**

	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		12 007 935.56	Engagements en banque à vue		38 902.89
Avoirs en banque à vue		7 752 703.19	Engagements en banque à terme		12 002 000.—
Avoirs en banque à terme		71 256 730.—	– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	12 002 000.—	
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	61 097 630.—		Créanciers à vue		18 158 723.62
Effets de change et papiers monétaires		1 017 222.20	Créanciers à terme		66 010 158.73
– dont rescriptions	1 000 000.—		– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	49 483 578.57	
Comptes courants débiteurs en blanc		1 470 889.—	Comptes de dépôts		1 864 030.37
Comptes courants débiteurs gagés		9 994 898.69	Autres passifs		1 108 049.02
– dont garantis par hypothèque	34 342.85		Capital		12 500 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		2 718 164.47	Réserve légale		1 000 000.—
– dont garantis par hypothèque	994 125.—		Réserves libres		5 000 000.—
Titres		1 280 025.—	Solde	88 802.19	
Participations permanentes		250 000.—	Bénéfice de l'exercice 1975	1 457 286.84	1 546 089.03
Immeuble à l'usage de la banque		9 300 000.—			
Autres actifs		2 179 385.55			
		119 227 953.66			119 227 953.66

	Fr.
Cautionnements et garanties	178 750.—

Informations complémentaires selon art. 24 de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne:

Etat des titres

	Fr.	Fr.
Obligations étrangères:		
Collectivités de droit public		108 458.—
Autres		1 171 567.—
		1 280 025.—

Etat des participations permanentes

	Fr.
Titres suisses:	
Sociétés financières	250 000.—

	Fr.	Fr.
Montant des actifs à l'étranger		81 961 554.34
– dont avoirs en banque:		
jusqu'à 90 jours	73 318 032.57	
plus de 90 jours	—.—	

Charges — **Compte de pertes et profits** — **Produits**

	Fr.		Fr.
Intérêts débiteurs	1 833 724.19	Intérêts créditeurs	3 788 665.64
Commissions	32 449.76	Produit des effets de change et papiers monétaires	67 811.69
Organes de la banque et personnel	796 315.10	Commissions	879 169.19
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	42 033.90	Produit des opérations sur devises et sur métaux précieux	549 113.07
Frais généraux et de bureau	450 405.05	Produit des titres	93 023.05
Impôts	500 428.80	Divers	123 825.95
Pertes, amortissements et provisions	388 964.95		
Bénéfice net de l'exercice	1 457 286.84		
	5 501 608.59		5 501 608.59

Proposition de répartition du bénéfice

	Fr.
Attribution à la réserve légale	500 000.—
Attribution aux réserves libres	1 000 000.—
Report à nouveau	46 089.03
	1 546 089.03

The British Bank of the Middle East, Londres, succursale de Genève

Actif — **Bilan au 31 décembre 1975** — **Passif**

	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
1.1 Caisse, comptes de virements et compte de chèques postaux		5 930 249.44	2.1 Engagements en banque à vue		850 302.37
1.2 Avoirs en banque à vue		15 793 969.64	2.1.1 – dont engagements auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	698 038.82	
1.2.1 – dont avoirs auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	9 502 016.75		2.2 Créanciers à vue		19 326 866.53
1.3 Avoirs en banque à terme		1 390 000.—	2.2.1 – dont auprès des sociétés affiliées	325 616.90	
1.3.1 – dont jusqu'à 90 jours d'échéance	260 000.—		2.3 Créanciers à terme		588 157.70
1.4 Effets de change et papiers monétaires		480 463.01	2.3.1 – dont jusqu'à 90 jours d'échéance	260 000.—	
1.4.1 – dont rescriptions et bons du trésor	—.—		2.4 Livrets et comptes de dépôts		4 321 372.33
1.5 Comptes courants débiteurs en blanc		2 296 295.52	2.5 Autres passifs		346 407.64
1.6 Comptes courants débiteurs gagés		2 779 521.88	2.6 Capital de dotation		18 000 000.—
1.6.1 – dont garantis par hypothèques	78 923.58		2.7 Réserve légale		247 319.05
1.7 Avances et prêts à terme fixe gagés		188 640.—	2.8 Autres réserves		466 383.17
1.7.1 – dont garantis par hypothèques	—.—		2.9 Bénéfice		1 066 927.57
1.8 Titres		941 530.40			
1.9 Autres immeubles		14 842 000.—			
1.10 Autres actifs		571 066.47			
		45 213 736.36			45 213 736.36

Récapitulation des avoirs auprès du siège principal, des autres succursales, des banques et des sociétés affiliées (est concernée uniquement la rubrique 1.2)

	Fr.
Total des actifs	9 502 016.75

Récapitulation des engagements auprès du siège principal, des autres succursales, des banques et des sociétés affiliées (sont concernées uniquement les rubriques 2.1 et 2.2)

	Fr.
Total des passifs	1 023 655.72

Etats des titres au 31 décembre 1975

	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Obligations étrangères:			Engagements par avals, cautionnements, garanties et accréditifs		10 895 780.40
Divers		941 530.40	– dont envers le siège principal, les succursales et les banques affiliées	7 336 373.90	
	Fr.	Fr.	Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux		312 657.70
Montant des actifs à l'étranger		15 601 456.16	Engagements par opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux		275 851.94
– dont avoirs en banque jusqu'à 90 jours d'échéance	9 997 088.09				
– à plus de 90 jours d'échéance	—.—				
		Fr.			Fr.
Comptes fiduciaires		1 266 838 613.85	Comptes fiduciaires		1 266 838 613.85

Charges — **Compte de profits et pertes de l'exercice 1975** — **Produits**

	Fr.		Fr.
Intérêts débiteurs	189 853.83	Intérêts créanciers	1 201 710.45
Commissions	56 820.61	Produit des effets de change et des papiers monétaires	—.—
Organes de la banque et personnel	1 757 413.28	Commissions	2 911 441.59
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	38 101.30	Produit des opérations sur devises et métaux précieux	722 029.55
Frais généraux et frais de bureau	1 504 201.74	Produit des titres	69 470.08
Impôts	690 108.80	Produit des participations permanentes	—.—
Pertes, amortissements et provisions	273 113.91	Divers	671 889.37
Bénéfice net	1 066 927.57		
	5 576 541.04		5 576 541.04

Répartition du bénéfice net

	Fr.
Versement à la réserve légale	53 346.38
Bénéfice viré au siège de Londres	1 013 581.19
	1 066 927.57

Bankag, Zürich

Aktiven — **Bilanz per 31. Dezember 1975** (vor Verteilung des Reingewinnes) — **Passiven**

	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		1 293 455.73	Bankenkreditoren auf Sicht		18 930.99
Bankendebitoren auf Sicht		9 372 426.53	Bankenkreditoren auf Zeit		5 113 394.57
Bankendebitoren auf Zeit		10 000.—	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	5 113 394.57	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	10 000.—		Kreditoren auf Sicht		6 394 996.70
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		11 444 857.20	Kreditoren auf Zeit		4 735 662.35
– davon mit hypothekarischer Deckung	2 580 000.—		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	4 735 662.35	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit hypothekarischer Deckung		1 371 660.95	Depositenhefte		409 778.86
Wertschriften		168 800.—	Sonstige Passiven		1 002 592.58
Sonstige Aktiven		43 138.85	Kapital		3 000 000.—
			Gesetzliche Reserve		1 000 000.—
			Andere Reserven		1 550 000.—
			Gewinn:		
			Vortrag vom Vorjahr	120 568.98	
			Jahresergebnis	358 414.23	478 983.21
		23 704 339.26			23 704 339.26

Aufstellung über das Wertschriftenportefeuille per 31. Dezember 1975 nach Bankengesetz bzw. Art. 24 der Vollziehungsverordnung

	Fr.	Fr.
Schweizerische Obligationen:		
Banken	20 000.—	
Industrielle Unternehmen	18 900.—	38 900.—
Inländische Pfandbriefe		2 700.—
Schweizerische Aktien:		
Industrielle Unternehmen		127 200.—
		168 800.—

Aufwand — **Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1975** — **Ertrag**

	Fr.		Fr.
Passivzinsen	752 287.73	Aktivzinsen	1 491 641.80
Bankbehörden und Personal	873 778.25	Kommissionsertrag	1 255 678.51
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtung	28 177.65	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	21 762.—
Geschäfts- und Bürokosten	265 319.85	Wertschriftenertrag	11 370.45
Steuern	144 103.—	Verschiedenes	26 627.95
Abschreibungen und Rückstellungen	385 000.—		
Reingewinn	358 414.23		
	2 807 080.71		2 807 080.71

Gewinnverteilung
(zur Verfügung der Generalversammlung)

	Fr.
8% Dividende auf Kapital von Fr. 3 000 000.–	240 000.—
Zuweisung an gesetzliche Reserve	50 000.—
Zuweisung an andere Reserven	50 000.—
Vortrag auf neue Rechnung	138 983.21
	478 983.21

CIAL, Crédit Industriel d'Alsace et de Lorraine, Hauptsitz Strasbourg

Bilanz per 31. Dezember 1975
(vor Genehmigung der Anträge des Verwaltungsrates durch die Generalversammlung)

Aktiven	FF	Passiven	FF
Kassa, Giro, Post	262 346 005.19	Banken Sicht	539 615 375.01
Banken Sicht	460 381 369.41	Banken Zeit	545 776 210.96
Banken Zeit	1 275 057 249.88	Kreditoren Sicht	2 279 072 389.17
Wechsel und Geldmarktpapiere	4 117 537 674.54	Kreditoren Zeit	1 650 736 912.79
Debitoren	1 346 154 476.42	Einlage- und Sparhefte	1 079 977 772.63
Wertschriften	101 867 405.71	Kassenobligationen und Kassenscheine	1 057 461 498.86
Dauernde Beteiligungen	52 323 159.45	Obligationen-Anleihen	42 000 000.—
Liegenschaften	110 112 628.25	Diverse Passiven	640 477 519.81
Diverse Aktiven	242 962 653.64	Reserven	64 273 822.24
		Aktienkapital	56 932 900.—
		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	12 418 221.02
	7 968 742 622.49		7 968 742 622.49

CIAL, Crédit Industriel d'Alsace et de Lorraine, Niederlassungen Basel und Lausanne

Aktiven — **Bilanz per 31. Dezember 1975** — **Passiven**

		Fr.	Fr.
1.1	Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		28 050 432.92
1.2	Bankendebitoren auf Sicht		11 337 008.75
1.2.1	– Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken	592 751.36	
1.3	Bankendebitoren auf Zeit		93 665 800.—
1.3.1	– Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	79 411 800.—	
1.4	Wechsel und Geldmarktpapiere		4 118 828.59
1.4.1	– davon Reskriptionen und Schatzscheine	100 000.—	
1.5	Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		15 652 142.90
1.6	Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		15 649 084.06
1.6.1	– davon mit hypothekarischer Deckung	1 483 731.85	
1.7	Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		28 329 213.06
1.8	Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		13 855 967.47
1.8.1	– davon mit hypothekarischer Deckung	2 665 767.95	
1.9	Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		4 000 000.—
1.10	Hypothekaranlagen		6 060 635.67
1.11	Wertschriften		29 770 330.—
1.12	Dauernde Beteiligungen		200 003.—
1.12.1	– Anteil Tochtergesellschaften	200 000.—	
1.13	Sonstige Aktiven		2 568 576.35
1.13.1	– Anteil Zweigniederlassungen	44 700.47	
	Bilanzsumme		253 258 022.77

		Fr.	Fr.
2.1	Bankenkreditoren auf Sicht		7 993 517.82
2.1.1	– Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken	675 823.37	
2.2	Bankenkreditoren auf Zeit		53 312 542.76
2.2.1	– Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	47 397 542.76	
2.3	Kreditoren auf Sicht		51 463 333.26
2.3.1	– Anteil der Tochtergesellschaften	1 120 835.—	
2.4	Kreditoren auf Zeit		79 666 494.72
2.4.1	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	66 125 294.72	
2.5	Depositen- und Einlagehefte		19 342 305.07
2.6	Kassenobligationen und Kassenscheine		4 257 000.—
2.7	Sonstige Passiven		14 326 080.51
2.8	Dotationskapital		12 000 000.—
2.9	Andere Reserven		7 535 000.—
2.10	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung		3 361 748.63
	Bilanzsumme		253 258 022.77

Zusammenfassung Hauptbank, andere Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften (betrifft nur Positionen 1.2/1.12 und 1.13)

	Fr.
Total Aktiven	837 451.83

Zusammenfassung Hauptbank, andere Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften (betrifft nur Positionen 2.1 und 2.3)

	Fr.
Total Passiven	1 796 658.37

Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften per 31. Dezember 1975

Schweizerische Obligationen	Fr.	Fr.
Bund, einschliesslich Schuldbuchforderungen	11 200.—	
Kantone und Gemeinden	30 680.—	
Banken	15 729 000.—	
Andere	77 000.—	15 847 880.—
Ausländische Obligationen:		
Oeffentlich-rechtliche Körperschaften	235 600.—	
Andere	13 686 850.—	13 922 450.—
		29 770 330.—

Gruppenweise Zusammenstellung der dauernden Beteiligungen per 31. Dezember 1975

	Fr.	Fr.
Finanzgesellschaften		200 000.—
– Anteil Tochtergesellschaften	200 000.—	
Andere		3.—
		200 003.—

	Fr.	Fr.
Gesamtbetrag der Auslandaktiven		127 476 556.90
– davon Bankendebitoren:		
mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	72 363 999.44	
mit Laufzeit über 90 Tagen	13 154 000.—	

	Fr.	Fr.
Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven		9 941 427.11
– Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften	194 951.—	
Indossamentsverpflichtungen aus Rediskontierungen		11 030 050.—
Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren		745 927.50
Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren		745 927.50

Aufwand — **Gewinn- und Verlustrechnung 1975** — **Ertrag**

Aufwand	Fr.	Ertrag	Fr.
Passivzinsen	6 710 739.57	Aktivzinsen	11 091 184.48
Kommissionsaufwand	68 818.89	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	338 983.28
Bankbehörden und Personal	3 322 344.40	Kommissionsertrag	3 289 012.30
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	355 758.20	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	1 419 769.01
Geschäfts- und Bürokosten	1 609 217.33	Wertschriftenertrag	591 568.25
Steuern	1 039 117.70	Ertrag der dauernden Beteiligungen	40 000.—
Abschreibungen und Rückstellungen	574 726.70	Verschiedenes	271 954.10
Reingewinn	3 361 748.63		
	17 042 471.42		17 042 471.42

Gewinnverwendung

	Fr.
Reingewinn des Geschäftsjahres 1975	3 361 748.63
Vergütung an unsere Generaldirektion in Strasbourg	1 466 748.63
Zuwendung an die Reserven	1 845 000.—
Zuwendung an die Personal-Stiftung	50 000.—
	3 361 748.63

BANK IN MENZIKEN

Erhöhung des Aktienkapitals

von Fr. 6 000 000.– auf Fr. 7 500 000.– durch Ausgabe von 3000 neuen Aktien zu nom. Fr. 500.–

Ausgabebedingungen:

1. Vorrechtszeichnung
Auf je 6 bisherige Aktien kann 1 neue Aktie zum Preise von Fr. 650.– netto bezogen werden.

2. Freie Zeichnung
Die für die freie Zeichnung reservierten 1000 Aktien werden zum Preise von Fr. 1100.– nettô angeboten.

3. Zeichnungsfrist
Zeichnungen werden in der Zeit vom 1. April bis 20. April 1976 entgegengenommen.

4. Liberierung
Die Liberierung der neuen Aktien hat bis spätestens 30. Juni 1976 zu erfolgen.

5. Dividendenberechtigung
Die neuen Aktien sind dividendenberechtigt ab 1. Juli 1976 (½ Dividende für das Geschäftsjahr 1976).

Der Prospekt enthält alle näheren Bestimmungen; er ist beim Hauptsitz der Bank in Menziken sowie bei deren Agenturen in Beromünster, Boniswil, Gränichen und Unterkulm erhältlich.

Menziken, den 25. März 1976 Bank in Menziken

Automobilverkehr Frutigen—Adelboden AG Adelboden

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 22. April 1976, um 14.30 Uhr, im Hotel Nevada-Palace in Adelboden.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 10. April 1975.
2. Jahresbericht über 1975.
3. Genehmigung der Jahresrechnung 1975.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes 1975.
5. Entlastung der Verwaltungsorgane.
6. Erweiterung und Renovation der Verwaltungs- und Stationsbüros in Adelboden:
   a) Beratung und Beschlussfassung;
   b) Ermächtigung an den Verwaltungsrat, ein entsprechendes Bankdarlehen aufzunehmen.
7. Erneuerung des Fahrzeugparkes; Krediterkennung.
8. Wünsche und Anregungen.

Jahresbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen während 10 Tagen vor der Generalversammlung am Sitze der Gesellschaft zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Der Verwaltungsrat

BANQUE ROMANDE

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 14 avril 1976, à 15 h., dans les locaux de la Chambre de Commerce et d'Industrie de Genève, 8, rue Petitot, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Discussion et approbation du bilan, du compte de profits et pertes, du rapport de gestion pour l'exercice 1975 ainsi que du rapport des contrôleurs.
4. Décharge à l'administration.
5. Affectation du bénéfice net.
6. Nominations statutaires.
7. Divers.

Conformément à l'article 11 des statuts, le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs, le rapport de gestion et les propositions concernant l'emploi du bénéfice net seront à la disposition des actionnaires, dès le 30 mars 1976, au siège de la Banque Romande à Genève, auprès de ses succursales de Lausanne et de Martigny et de son agence d'Yverdon.

Les titulaires d'actions au porteur, désireux d'assister à cette assemblée ou de s'y faire représenter sont invités à déposer leurs titres ou un certificat de dépôt en banque, au siège social, 8, boulevard du Théâtre, à Genève, ou, auprès de ses succursales: Lausanne, 17, rue Haldimand; Martigny, 13 bis, avenue de la Gare, ou de son agence d'Yverdon, 13, avenue Haldimand, jusqu'au 12 avril 1976, à 17 h.

Le conseil d'administration

Centre Equestre Lausannois

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

mardi le 20 avril 1976, à 17 h., à l'Hôtel des Chevreuils, Vers-chez-les-Blanc.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de la dernière assemblée.
2. Rapport d'activité.
3. Présentation des comptes.
4. Rapport des contrôleurs.
5. Adoption des comptes et décharge au conseil.
6. Nomination des contrôleurs.
7. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires à l'Inspection des finances, place Chauderon 9, Lausanne.

Lausanne, le 24 mars 1976 Au nom du conseil d'administration
Le président: Jean-Pascal Delamuraz

SA Magazzini Generali PUNTO FRANCO Chiasso

Avviso di convocazione

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

il 28 aprile 1976, alle ore 11.30, presso l'Albergo Touring, in Chiasso, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Lettura dell'ultimo verbale.
2. Relazione del consiglio di amministrazione e presentazione del bilancio e del conto perdite e profitti, chiusi al 31 dicembre 1975.
3. Rapporto dei revisori.
4. Discussione e approvazione della relazione, del bilancio e del conto perdite e profitti chiusi al 31 dicembre 1975 e scarico al consiglio di amministrazione e alla direzione.
5. Ratifica ipoteche.
6. Nomine statutarie.

Per la partecipazione all'assemblea fanno stato l'art. 10 e seg. degli statuti.

Le azioni dovranno essere depositate entro il 27 aprile 1976 presso

la Sede sociale
la Banca della Svizzera Italiana, Lugano e Chiasso
la Società di Banca Svizzera, Chiasso
la Banca Centrale Cooperativa, Basilea
la Unione di Banche Svizzere, Chiasso

6830 Chiasso, il 24 marzo 1976

Il consiglio di amministrazione
della
SA Magazzini Generali
PUNTO FRANCO

Bank und Finanz-Institut AG, Bern

Dividende pro 1975

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 30. März 1976 wird der Coupon Nr. 22 der Aktien unserer Bank vom 31. März 1976 an mit 10%, abzüglich 35% eidgenössische Verrechnungssteuer, das heisst mit

Fr. 65.– netto

kostenfrei bei unsern Niederlassungen in Bern, Basel, Genf und Zürich eingelöst.

Bergbahnen Scuol—Motta Naluns AG, Scuol

Dividende 1975

Gemäss Beschluss der heutigen ordentlichen Generalversammlung gelangt für das Geschäftsjahr 1975 eine

Dividende von 10%	Fr. 25.—
./. 35% Verrechnungssteuer	Fr. 8.75
netto	Fr. 16.25

pro Aktie zur Auszahlung. Coupon Nr. 4 kann ab 25. März 1976 bei der Graubündner Kantonalbank eingelöst werden.

Scuol, den 24. März 1976

Bergbahnen Scuol-Motta Naluns AG
Der Verwaltungsrat

Société Financière de Genève

Paiement du dividende

Messieurs les actionnaires sont informés que, selon les décisions de l'assemblée générale du 30 mars 1976, le dividende de

Fr. 30.– par action

est payable dès le 31 mars 1976 sous déduction de l'impôt fédéral à la source de 35%. Ce paiement aura lieu, contre estampillage des titres, aux guichets de MM. Lombard, Odier & Cie, Corraterie 11, ainsi qu'au siège de la société, 3, rue des Granges, à Genève.

Schweizerischer Liegenschaften-Anlagefonds

INTERSWISS

Couponzahlung

Gegen Coupon Nr. 21 werden ab 31. März 1976 für die Rechenschaftsperiode 1975 ausbezahlt:

Fr. 53.—	**brutto, abzüglich**
Fr. 18.55	**35 % Eidg. Verrechnungssteuer**
Fr. 34.45	**netto pro Anteil**

Die Coupons können bei sämtlichen Geschäftsstellen der Depotbanken:

Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Kreditanstalt

sowie bei folgenden weiteren Zahlstellen eingelöst werden:

Aargauische Hypotheken- & Handelsbank, Brugg
Appenzell-Innerrhodische Kantonalbank, Appenzell
Armand von Ernst & Cie., Banquiers, Bern
Banca dello Stato del Cantone Ticino, Bellinzone
Bank in Burgdorf, Burgdorf
Bank in Langenthal, Langenthal
Banque Vaudoise de Crédit, Lausanne
Basellandschaftliche Hypothekenbank, Basel
Darier & Cie., Banquiers, Genf
Die Mitglieder des Verbandes
St. Galler Lokalbanken und Sparkassen
Ersparniskasse Biel, Biel
Ersparniskasse Nidwalden, Stans
Freiburger Staatsbank, Freiburg
Glarner Kantonalbank, Glarus
Graubündner Kantonalbank, Chur
Kantonalbank Schwyz, Schwyz
Liechtensteinische Landesbank, Vaduz
Nidwaldner Kantonalbank, Stans
Obwaldner Kantonalbank, Sarnen
Piguet & Cie., Banquiers, Yverdon
Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, Zürich
Rahn & Bodmer, Banquiers, Zürich
Schweiz. Hypotheken- und Handelsbank, Solothurn
Schweizerische Volksbank, Zürich
Spar- und Leihkasse in Thun, Thun
St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen
Urner Kantonalbank, Altdorf
Volksbank Hochdorf, Hochdorf
Volksbank Willisau AG, Willisau
J. Vontobel & Co., Bankiers, Zürich
Walliser Kantonalbank, Sitten
Zuger Kantonalbank, Zug

Der Rechenschaftsbericht für das Jahr 1975 kann am Sitz der Fondsleitung, bei den Depotbanken und bei den obgenannten Zahlstellen bezogen werden.

Die Fondsleitung:
AGEMIT AG, 8032 Zürich, Mühlebachstrasse 20

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

Dividende 1975

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 30. März 1976 wird **Coupon Nr. 9** ab Inhaber- und Namenaktien vom 31. März 1976 an beim Hauptsitz in Zürich und bei sämtlichen Geschäftsstellen in der Schweiz spesenfrei wie folgt eingelöst:

Inhaberaktie: Fr. 80.– brutto,
abz. 35 % Verrechnungssteuer =
Fr. 52.– netto

Namenaktie: Fr. 16.– brutto,
abz. 35 % Verrechnungssteuer =
Fr. 10.40 netto

Fonds Immobilier Romand FIR

2, rue du Maupas, Lausanne

Paiement du coupon No 42

Les porteurs de parts «Romande Immobilière» sont informés que le coupon semestriel No 42 sera payable dès et y compris le 31 mars 1976 auprès des domiciles de souscription ci-dessous, ainsi qu'auprés de tous les établissements financiers, et de GEP SA, aux conditions suivantes:

Répartition semestrielle	Fr. 35.—
35% impôt anticipé	Fr. 12.25
Montant net par certificat d'une part	Fr. 22.75

Les porteurs de parts domiciliés en Suisse pourront demander l'imputation ou le remboursement de l'impôt anticipé sur un montant de fr. 35.– soit fr. 12.25 par certificat d'une part.
Les porteurs de parts domiciliés dans un pays avec lequel la Suisse a conclu un accord de double imposition pourront demander l'imputation ou le remboursement de l'impôt anticipé dans le cadre et les conditions de ces conventions.

Domiciles officiels de souscription et de paiement des coupons:

Banque Cantonale Vaudoise	Lausanne
Banque Galland & Cie SA	Lausanne
Caisse d'Epargne et de Crédit	Lausanne
Crédit Foncier Vaudois	Lausanne
Hofstetter & Cie	Lausannc
Banque Vaudoise de Crédit	Lausanne
Handwerkerbank Basel	Bâle
Banque de l'Etat du Canton du Tessin	Bellinzone
Caisse d'Epargne et de Prêts à Berne	Berne
Crédit Agricole et Industriel de la Broye	Estavayer-le-Lac
Banque de l'Etat de Fribourg	Fribourg
Chase Manhattan Bank (Suisse)	Genève
Caisse d'Epargne de la République et Canton de Genève	Genève
First National Bank of Chicago	Genève
Kredietbank (Suisse) SA	Genève
Lombard, Odier & Cie	Genève
Banque de Langenthal	Langenthal
Banque Cantonale Lucernoise	Lucerne
Banque Cantonale Neuchâteloise	Neuchâtel
Banque de la Glâne et de la Gruyère	Romont
Crédit Saint-Gallois	Saint-Gall
Banque Cantonale du Valais	Sion
Société Privée de Banque et de Gérance	Zurich
Sparkasse der Stadt Zürich	Zurich
Société pour la Gestion de Placements GEP SA	Lausanne

Le rapport de gestion pour l'exercice 1975 sera à la disposition des intéressés auprès des banques dépositaires, des domiciles officiels et de la direction du fonds dès le mois de juin 1976.

Lausanne, le 31 mars 1976

La direction:
Société pour la Gestion de Placements collectifs GEP SA

Les banques dépositaires:
Banque Cantonale Vaudoise
Caisse d'Epargne et de Crédit

zum Beispiel Buchbinderei

Unsere modern eingerichtete Buchbinderei erfüllt auch Ihre Wünsche, ob es sich um
Einbände · Mappen · Stanzen · Leimen Prägen · Kaschieren von Fotos · Falzen usw.
handelt, jeder Auftrag wird gewissenhaft und sauber ausgeführt.

Linieren

Wir linieren Ihre
Geschäftspapiere · Geschäftsbücher · Spezialformulare usw.
ein- oder mehrfarbig zu besonders günstigen Konditionen.
Lassen Sie sich unverbindlich beraten. Sie werden von unseren Spezial-Konditionen begeistert sein.

E. Keller AG
Florastrasse 10
8610 Uster
Tel. 01-87 10 51

Preislisten, Tabellen, Kataloge, Prospekte
liefert preisgünstig, rasch und sauber
Sategra AG, 8042 Zürich,
Postfach, Tel. 01/28 55 11

Das **Prämien-Sparheft Nr. 500.990/01 MBZ** ausgestellt von der Migros Bank, Zürich-Seidengasse, mit einem Guthaben von Fr. 34 210.40 per 31. Dezember 1975 wird vermisst.
Allfällige Inhaber dieses Prämien-Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten von heute an gerechnet an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieses Prämien-Sparheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Zürich, den 11. März 1976

Migros Bank

Le Crédit Suisse Martigny dénonce au remboursement à l'échéance d'un délai de 6 mois à dater d'ajourd'hui, le carnet d'épargne au porteur No 90 773, présentant un solde de fr. 5721.05.
Tout porteur de ce carnet est sommé de le présenter aux guichets du Crédit Suisse, pour retirer les fonds qui ont été confiés à la banque.

Zurich, le 26 mars 1976

Crédit Suisse

Inkasso

preisgünstig und speditiv.
Keine Kostenvorschüsse.
Erfahrene Spezialisten bearbeiten auch Ihren Fall absolut seriös.

Zanetti & Co., Inkassobüro
Zentralstr. 19, 8953 Dietikon
Telefon 01 / 740 45 47

Service international et local pour le transport, dédouanement ou stockage de valeurs ou objets d'art par des spécialistes

MAT SECURITAS EXPRESS SA

4002 Basel, Peter-Merian-Str. 50, Tel. 061 22 43 80
8058 Zürich-Flughafen, Postfach 270, Tel. 01 813 17 27
1211 Genève 4, route des Acacles, Tél. 022 43 04 65

kaderschule

die schule für den (zukünftigen) vorgesetzten:

management-jahreskurs für vorgesetzte und solche, die es werden wollen.

fächer: ● unternehmensführung ● nationalökonomie ● arbeitstechnik des chefs ● betriebsorganisation ● personallehre ● kostenrechnen ● marketing ● planungsrechnen

ausbildungsmethode: klassenunterricht (40 wochen am samstag von 08.00 bis 14.15 oder an zwei wochenabenden von 19.00 bis 21.50 uhr) kombiniert mit heimstudium

abschluss: höheres wirtschaftsdiplom iks

aufnahmebedingungen: handelsdiplom, kv-abschluss, technikum oder gleichwertige ausbildung

kursbeginn: april, august, oktober, januar

dokumentation und auskünfte bei den schulsekretariaten

4000 basel: untere rebgasse 16, tel. 061/25 90 44
3008 bern: postgasse 21, tel. 031/22 57 52
6004 luzern: grendelstrasse 15, tel. 041/22 47 78
8035 zürich: weinbergstrasse 72, tel. 01/60 41 87

coupon — name/vorname — strasse/nr. — plz/ort — K 62
senden sie mir bitte unterlegen

institut für kaderschulung postgasse 21 3000 bern 8 telefon 031 - 22 57 52

IKS bern basel zürich luzern

Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände

(13. Ausgabe)

Es umfasst rund 1100 Verbände und enthält Name, Adresse, Gründungsjahr und Mitgliederzahl der Verbände sowie die Titel der Verbandszeitschriften.

Das Sonderheft kann gegen Vorauszahlung von Fr. 10.– auf Postcheckkonto 30–520 bezogen werden.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern.

Aufruf

Das **Sparheft Nr. 12 623** der Spar- und Leihkasse Frutigen wird vermisst. Die Gläubigerin wird dieses gemäss Artikel 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der Inhaber dieses Sparheftes dieses nicht binnen 3 Monaten der Spar- und Leihkasse Frutigen vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Frutigen, den 26. März 1976

Spar- und Leihkasse Frutigen

Atelier
Fabrique
Dépôt régional

500—5000 m²

à louer à Yverdon; totalité ou partie; capacité 250 personnes; locaux spacieux et fonctionnels, parfait état; installations modernes. Location séparée possible des locaux administratifs 1000–1200 m².

Possibilité de vente ou location vente.

AGENCE IMMOBILIÈRE CLAUDE DERIAZ 024 / 21 61 66 1401 YVERDON

Günstige Gelegenheit! Zu verkaufen Nähe Freiburg, vollvermietetes, schönes

12-Familien-Haus (1972)

Eigenkapital nur Fr. 284 000.–, Bruttorendite 8,3%, Verzinsung Eigenkapital zirka 9–10%.

Solvente und ernsthafte Interessenten erhalten nähere Auskünfte unter Chiffre J 70046 an Publicitas 3001 Bern.

INKASSO

- rasch und erfolgreich
- taktvoll und diskret
- weltweiter Service
- höchste Erfolgsquote
- vorteilhafte Bedingungen

WYS MÜLLER & CO AG
Seestr. 339
8038 Zürich
Tel. 01 45 01 10

Kunstgewerbliche Erzeugnisse aus Spanien

für Direktimport durch Fachhandel. Katalog durch
Tel. (01) 90 65 74

Spezialisiert auf
EDV-Kleinzubehör
1600 diverse Produkte für alle Probleme. Führend in Tabelliermappen und Klebebindmappen für alle Endlosformulare.
Erb Datazubehör
8048 Zürich
Tel. (01) 52 50 51

Wegen Umstellung auf EDV per sofort sehr günstig zu verkaufen

elektronischer Fakturier-Automat

Logatronic, mit Kommandopult und auf Wunsch Lochstreifen. Tadelloser Zustand. Telefon 031 / 92 00 33 (Herr Wildi verlangen).

Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique»

Handbuch der schweizerischen Sozialstatistik

Das Sonderheft Nr. 85 enthält eine zusammenfassende Darstellung der Ergebnisse der schweizerischen Sozialstatistik. Die Zusammenstellung schliesst mit 1971 ab und bildet die Fortsetzung einer im Jahre 1932 erschienenen Publikation.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 40.– auf Postcheckkonto 30–520 bezogen werden.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern.